BONDIA® ARUBA

Diahuebs 21 di September 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Rueda di prensa…
Pa keha riba prensa…?

ARUBAVANDAAG Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag



Parlamentario Mansur ta pidi Prome Minister aclaracion riba integridad den aparato gubernamental

Pagina 4

Partido RED Democratico:

“Pakico no tin un reunion publico na Parlamento pa trata e tema di helicopter?”



Pagina 3



VVD ta sali en contra di e aumento di minimuumloon durante e debate di presupuesto 2024

Pagina 9

Panama ta pidi na comunidad internacional pa asumi e “magnitud” di e crisis migratorio”



Pagina 10

Comite Local na Aruba di eleccion primario na Venezuela ta convoca caminata 1 di october

Asina a informa coordinador di e comite local na Aruba Laura Luces na Bon Dia Aruba ayera na unda el a señala cu e iniciativa aki ta bay tuma luga na mesun momento na diferente paisnan rond di mundo e mesun dia 1 di october.



"Nos ta invita henter comunidad di Aruba pa colabora cu e causa di un Venezuela liber," Luces a expresa.

E idea di e caminata aki ta pa duna visibilidad na eleccion primario cu ta bay tuma luga na Venezuela e proximo 22 di october unda ta bay eligi un candidato opositor unico, di mesun manera cu e contribucion di e caminata por yuda economicamente e Comision Nacional na Venezuela ken ta encarga di realisa e eleccion aki sin e participacion di Conseho Nacional Electoral (CNE).

Luces a informa cu no ta un secreto cu na Venezuela te ainda e necesidad ta existi y costo di bida ta keda dificil na unda no tin gasolin den mayoria di estadonan, problema di awa y coriente y cu esaki nan ta sigur cu pa dia 22 di october e situacion ta bay bira mas dificil.

E participacion pa e caminata tin un costo di solamente 10 florin y di e cifra ey, cinco (5) dollar ta bay na e organisacion aki na Venezuela pa por yuda cu tur e logistica cu tin mester di dje, tambe nan ta bay duna coy bebe y frutanan na e participantenan.

E caminata ta bay tuma luga dia 1 di october e cual tambe ta uni na mas di 30 pais na nivel mundial cu na mesun momento ta bay participa den iniciativa aki.

E punto di salida ta bay ta Plaza Simon Bolivar di Oranjestad unda cu for di 4or di atardi e personanan interesa di participa tambe por yega pa cumpra algun T-shirtnan cu nan ta bay bende di 25 florin cada un, e caminata mes ta cuminsa 5or y ta bay yega na Waf di Crucero unda tin e logo 'I Love Aruba' y bay back Plaza Bolivar, ta aproximadamente 4.4 kilometer di recorido manera Luces a menciona.

Den e caso aki nan no ta bay cera caminda pa realisa e actividad aki, nan ta bay cana band'i caminda unda nan ta conta cu boluntarionan y polis tambe ta al tanto di esaki.

Di mesun manera Luces a trece dilanti cu Venezuela ta un pais diferente na esun di hopi aña pasa e cual a bira victima di un gobierno dictatorial cu lamentablemente, a forsa pa hopi Venezolano sali for di nan pais pa busca un miho calidad di bida na otro paisnan rond di mundo, "Venezuela tabata un pais generoso cu tabata ricibi hopi migrante y awor mester di empatia di otro nacionnan pa por sali di e situacion aki, nos ta eherciendo un derecho universal di expresa cu nos kier un miho pais y esaki ta un chens di haciel'e, tin cu duna danki na Dios cu Aruba no tin e mesun problema cu otro paisnan tin, cu ta un isla bendiciona." Luces a expresa.

Pa esnan interesa di patrticipa den e caminata, inscripcion ta bay tuma luga na diasabra awor na Berloni na Noord y Dog Lover Aruba na Shaba, pa cualkier informacion tocante e actividad of eleccion primario por tuma contacto na e-mail: clprimariaaruba@gmail.com.

21 di September ta Dia Mundial di Alzheimer

Awe 21 di september ta conoci comi Dia Mundial di Alzheimer. E conmemoracion di e dia aki ta un esfuerso global pa crea conciencia y na mesun momento desafia e tabu cu tin alrededor di e enfermedad di Alzheimers y otro tipo di demencia.



E Asosiacion di Alzehiemer ta enfoca ariba e dia aki pa reconoce e mas di 55 miyon di hende na mundo cu ta wordo afecta pa e enfermedad aki. Segun estadisticanan un di cada tres adulto mayor ta muri cu e enfermedad di Alzheimer of otro demencia.

Alzheimer ta un tipo di trastorno, cu ta ireversibel, progresivo y ta afecta den su mayoria personanan di edad avansa, e por afceta tambe personanan di edad bastante hoben.

E ta e tipo di trastorno of anteriormente conoci como demencia, cu ta cuminsa cu perdida di memoria leve, te na e perdida di e habilidad di sigui un combersacion y responde na e ambiente.

E ta involucra partinan di e cerebro cu ta controla pensamento, memoria y lenguahe. E malesa aki por afecta un persona su habilidad di ehecuta actividadnan diario di un manera sumamente serio.

Cientificonan te ainda no ta compronde completamente kico ta causa e trastorno aki. Posiblemente e no tin un solo causa, sino varios factor cu por afecta cada persona di manera diferente. Entre e factornan tin Edad, Historia familiar y cambio den cerebro.

Tur aña e conmemoracion di e dia mundial aki ta cai durante e siman di Sinta Teal na Aruba y Fundacion Alzheimer Aruba ta organisando dos actividad en conexion cu e dia importante aki.

Awe, 21 di september, Dia Mundial di Alzheimer, lo tin e prome actividad cu lo ta un anochi di cine informativo. E anochi di cine aki lo tuma luga na Cas di Cultura y lo ta cuminsando pa 7or di anochi y entrada ta gratis.. E titulo: "Wandering What is it and What to do About it?"

E di dos actividad lo tuma luga den e Siman di 'Sinta Teal' cu lo ta un servicio di Misa cu un presentacion tocante 'Sundowning y Wandromento'. Esaki lo tuma luga diasabra 23 di september na Misa Adventista di Shete Dia na San Nicolaas.

Tur dos actividad ta sirbi como antesala di un training extenso y un workshop cu lo tuma luga na maart 2024 conhuntamente cu expertonan di Virginia.

Partido RED Democratico:

"Pakico no tin un reunion publico na Parlamento pa trata e tema di helicopter?"

Diamars ultimo, miembronan di Partido RED Democratico, Ricardo Croes y Armando 'Rudy' Lampe a tene un conferencia di prensa pa trece dilanti nan punto di bista pa loke ta trata henter e situacion cu ta tumando luga cu helicopter di Cuerpo Policial di Aruba na unda na e momentonan aki, director di e compania cu ta doño di helicopter ta deteni na Merca pa narcotrafico.

Pa esaki, Croes a bisa cu e tema aki a haya reaccion di diferente parlamentario, ministernan y hasta Cuerpo di Polis di mes conhuntamente cu e minister encarga cu Husticia, Rocco Tjon, ken Croes a sigura cu "tabata solamente pa defende e acuerdo aki cu nan a renoba y pa defende e acuerdo cu nan a firma originalmente."



Pa partido RED Democratico segun Croes a menciona, den su programa di gobernacion nan no ta sostene e helicopter pa diferente motibo "awendia tin tecnologia mas moderno, mas eficiente, mas economico cu ta stipula den presupuesto pa haci esey, ni un momento partido RED Democratico tabata di acuerdo cu helicopter y Kustwatch tambe a ofrece su helicopter, kiermen no tabatin ni un necesidad y tambe tabatin otro compañianan cu a participa den e destaho cu tabatin ofertanan mas miho cu esun di Colombia, pero mescos cu otro proyectonan como esun di Watty Vos Boulevard cu tambe otro compañianan Europeo a gana y toch, gobierno di AVP e tempo ey y e biaha aki gobierno di MEP ta dicidi di buta e miho oferta cu ta conveni na e pais, " el a bisa.

Den tempo ey, minister di Husticia Andin Bikker ta esun cu a haci e acuerdo aki y a sinta y firma cu Carlos Restrepo manera varios potret ta mustra "pero segun Sr. Tjon e no ta e doño, ta djis un halto ehecutivo y segun tur medio di prensa Colombiano ta un accionista y esey ta nifica cu e ta un di e doñonan tambe, e pregunta ta: dicon gobierno a dicidi di buta oferta di otro compania cu tabata miho pa bay den acuerdo cu e compania aki? di dos pregunta ta: di tur e oficina di abogado di e pais aki, e unico cu por a representa e compania aki tabata e compania cu Sr. Bikker tabata participa na dje, nos kier papia di integridad y transparencia, pero esaki no ta integridad ni transparencia," Croes a expresa.

Tambe minister Tjon a sigura cu e ta bay parlamento pa un reunion y asina duna un splicacion tocante e controversia aki "pero no tin ni un reunion publico den parlamento pa parlamentarionan haci pregunta ni pa pueblo por wak de facto kico ta e minister ta bay splica, dicon minister no a bin den un rueda di prensa y splica tur cos of un reunion publico y usa tur documentacion? Esey ta transparencia."

Pa Rudy Lampe, esaki ta un forma di proceder "cu tanto partido MEP como AVP ta haci mescos, den e caso di helicopter, tabatin un destaho y un compania Europeo a sali cu e miho oferta y toch a hala esey un banda y a bay pa deal cu un compania Colombiano direct, pakico? No pa sirbi interes di Aruba sino pa sirbi otro interes y awor e berdad ta Sali na cla, ta ki interes ta ser sirbi eynan?"

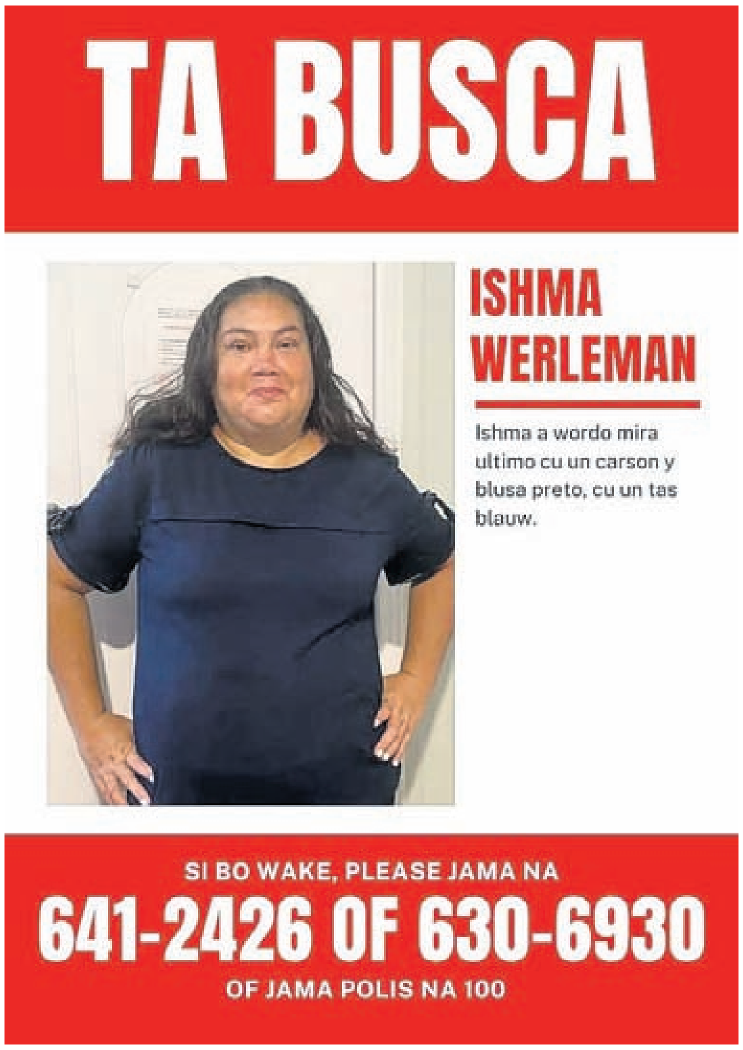
E modus operandi ey y di esnan cu a forma partido POR manera Lampe ta señala, ta bin di partido AVP y MEP na unda tabatin ex-integrantenan di e dos partido aki, "kiermen e mesun forma di proceder pa sirbi otro interes, wak e discusion cu tin aworaki tocante RAft cu ta e ley di Reino pa control financiero di Aruba, unda tin placa mester tin control externo sino bo no tin nad'i sconde no tin miedo pa tin control di afo."

Director di departamento di relacionnan di Reino a declara den Parlamento Hulandes cu di berdad si yega na un acuerdo pa e ley local (LAft) 1 cu januari, ta bay tin un tempo di dos aña pa sigui negocia riba e ley financiero na nivel di Reino "esey ta MEP su interes, ban rek'e Gabinete Wever-Croes II ta termina aki dos aña, laga un otro gobierno bin haya e batata cayente aki y despues ora nan tuma e decision pa bay di acuerdo, nos ta mobilisa pueblo, nan a traiciona Betico anto eynan MEP ta bolbe bin back, kiermen unico cos cu nan tin ta interes personal y di partido, nan no ta worry cu interes di pueblo." Lampe a comenta.

Pa e motibonan aki, Lampe ta señala cu nan ta sigui den e lucha. Partido RED Democratico ta convoca pa un reunion di miembronan dia 1 di october proximo di manera presencial y tambe virtual, "nos ta un partido serio, nos ta un partido cu tin e interes general y e placa di pueblo nos sa di defende, kiermen nos ta un alternativa y esey ta duna nos animo pa sigui lucha," el a finalisa.



Ishma Werleman ta continua desaparecido



A traves di un yamada cu Bon Dia Aruba a tene cu mama di Ishma Werleman ayera atardi, el a informa cu su yiu di 36 aña di edad ta continua desaparecido te na e momentonan ey y cu no ta berdad cu el a aparece manera un otro medio di comunicacion a señala ayera.

Ishma te ayera tabatin 7 dia desaparecido na unda su famia ta hopi preocupa debi cu nan no sa na unda e por ta na e momentonan aki.

Sra Danila Rincones ta desmenti e noticia di ayera cu a Sali den otro medio di comunicando sigura cu Ishma a aparece lo cual no ta berdad, pa e motibo aki e ta bay tene un conferencia di prensa awe den oranan di mainta pa asina por trece dilanti mas informacion tocante e caso di su yiu.

Na momento cu Ishma a desaparece tabatin bisti un carson y blusa preto cu un tas blauw.
Sra Danila ta solicita na henter comunidad pa si tin algun informacion di su yiu Ishma pa tuma contact cu e number di telefon di polis 100, 641.2426 of 630.6914.

Carta di Parlamentario Mansur na Prome Minister:

'Ta desea aclaracion di situacion delicado riba integridad den aparato gubernamental'



Ayera lider di fraccion Accion 21 den Parlamento di Aruba, Miguel Mansur, a dirigi un carta na Prome Ministerdi Aruba, Evelyn Wever-Croes, den cual e ta manda preguntanan por escrito cuestionando e integridad den e aparato gubernamental.

Parlamentario Mansur a acerca Prome Minister, como e minister encarga cu asuntonan di personal di gobierno y bao cual Departamento di Recurso Humano (DRH) ta resorta, pa trece pa dilanti su preocupacion pa loke ta un supuesto situacion delicado cu ta toca e tema di integridad den e aparato gubernamental.

El a splica cu recientemente nan a tuma nota di e circulario 'maatregelen tegen niet-integer gedrag' (medidanan contra comportamento no etico) di 18 juli 2023, DRH no. 59787, 995/23, cu a wordo firma pa Prome Minister.

Mansur ta remarca cu den e circulario aki hopi poder ta ser otorga na e director di DRH den cuadro di accionnan disciplinario y tambe pa loke ta trata atende cu comportamento di trahadonan publico cu no ta ser considera no integro

El a indica cu fraccion Accion21 a mira diferente declaracion cu a ser entrega contra DRH, incluyendo contra e actual director, pa actonan cu aparentemente ta contra ley y cu no ta cuadra cu un maneho integro.

E parlamentario a splica den su carta cu un decision di Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten y di Bonaire, Saba y Sint Eustatius a reconoce e existencia di persecucion politico den un caso ey unda cu aparentemente un persona a constata actonan ilegal tumando luga den maneho di personal di gobierno y a entrega un keho na unda e actual director di DRH ta involucra.

El a sigui splica cu Ministerio Publico a dicidi cu no ta bay no persigui e keho y e caso a caba te na HOF. Decision di HOF ta cu no por obliga Ministerio Publico persigui un caso, pero tambe a constata cu e persona cu aparentemente a sigui ley y entrega keho a sufri persecucion for di e director di DRH como represalia y, segun e parlamentario, esaki ainda ta continua.

"Nos fraccion a ricibi hopi persona den situacion similar, cu nan ta wordo persigui politicamente y na Parlamento mes nos tabatin un caso cu ta involucra no solamente DRH di aparantemente ta
Complice, pero tambe bo persona. Mirando e base di corelacion entre e circulario y e decision di
HOF, nos fraccion ta convenci cu e actual Director di DRH no ta e miho persona pa ta envolvi den consehonan y ehecucion di decisionnan tocante integridad," Mansur a enfatisa.

Cuestionando e integridad di e aparato gubernamental, e parlamentario di fraccion Accion21 a manda un serie di pregunta pa Prome Minister pa asina por tin claridad ariba e situacion aki.

Mansur remarca cu su fraccion ta desea claridad y un splicacion di parti di Prome Minister pa loke ta e ehempel cu un persona cu un reputacion dudoso por tin pa ehecucion di e maneho di gobierno pa cu e tema di integridad.

El a trece pa dilanti tambe e pregunta tambe cuanto conseho e departamento bao direccion actual a formula cu tambe ta contra ley y/of cu no ta cuadra cu un maneho integro.

El a indica cu den Parlamento di Aruba su fraccion a yega di trece pa dilanti nan preocupacion ariba e hecho cu no tin ningun hende controlando e director di DRH y cu ta existi un cantidad di conflicto di interes cu ta mina confiansa den gobierno y Parlamento su capacidad pa eherce control, pa no papia di otro instancianan.

Como ehemplonan el a trece pa dilanti cu segun e por a compronde landsrechecherce ta depende riba DRH pa nan promocion, algun hues ta depende indirectamente ariba DRH su conseho pa nan posicion legal, Ministernan ta depende riba DRH pa nan nombramento- y promocionnan desea politicamente, entre otro.

Pa cu esaki, el a puntra cu su fraccion ta desea di conoce con Prome Minister lo atende cu e conflictonan di interes cu ta pone un maneho integro di DRH na peliger.

Mansur a menciona cu, segun su comprendemento, desde 1995 sindicatonan a entrega un plan pa independisa Departamento di Recurso Humano. El a agrega cu te awe nombramentonan politico ta sigui, funcionnan ta ser crea specificamente pa un candidato keda nombra y profesionalnan den sector publico no tin motivacion pasobra e cargo di director ta pa esnan yega na un partido.

El a resalta cu den Parlamento mes nan a wak rotacion di ex parlamentario pa director di un departamento sin cu nan ta necesariamente e persona mas apto pa e trabao.

Riba esaki el a puntra Prome Minister si e ta pensa cu e introduccion di un prohibicion pa ex politico ocupa puesto di director di departamentonan publico pa un periodo di cinco aña despues di nan retiro lo por ta un posible solucion pa reduci e conflictonan di interes.

E parlamentario a señala den su carta cu nan ta mira con campañadonan ta haya contract di trabao na departamentonan cu ta resorta bao un minister cu nan a sostene durante eleccion y pa esey por sucede, el a subraya, DRH mester ta complice.

Por ultimo el a puntra cu su fraccion kier sa si Prome Minister ta pensa cu e construccion actual, cu tur e deficiencianan, conflictonan di interes y e tantisimo casonan cu ta pone den cuestion e integridad di e director, ta e miho manera pa procede.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

Rueda di prensa…

Pa keha riba prensa…?

Un rueda di prensa..., pa keha tocante prensa; esey ta e impresion cu a keda atras despues di e rueda di prensa di dialuna pasa, di nos Promer Ministro. Loke tabatin como tema e negociacion cu Hulanda, encuanto prestamo y supervision Hulandes, no a duna tanto informacion desde e ultimo presentacion den parlamento y loke tabata e principal sucesonan na banda Hulandes. Mas bien a tuma e oportunidad pa keha tocante con, en todo caso parti di prensa, ta atende e asunto. E recomendacion pa sigui e reunionnan parlamentario local cu atencion, envez di esunnan di Hulanda, ta parcialmente na su lugar. A pesar di e desgusto di scucha tanto nonsense di un nivel increiblemente abao, no di tur mester bisa, e ta simplemente trabao pa un periodista. E recomendacion pa NO sigui esunnan Hulandes naturalmente no tin ningun merito. Esey tambe ta parti di trabao y ta incomprensible cu un promer mandatario ta perde tempo cu e tipo di comentario aki. Lo ta preferible dedica atencion na duna informacion mas completo di e negociacion, y si no tin momentaneamente, anto prensa lo tin otro cos di haci cu nan tempo.

Loke en todo caso a keda confirma, no a traves di loke e mandatario a trece dilanti, sino den su contesta riba pregunta di e medio aki, ta e hecho cu gobierno di Aruba ta acepta un ley di Reino di supervision financiero, cu cierto 'si, pero' di parti di Aruba, pero esencialmente a cruza e brug caba. Esaki naturalmente ta yama pregunta tocante e desaprobacion di parlamento (11 vs 10) di e proyecto di ley di supervision manera presenta pa Hulanda (RAft). Aparentemente lo tin cierto consenso encuanto un modelo 'hibrido' unda ainda lo mester bay di acuerdo cu e contenido di e ley di Reino, y kico ta keda pa regla den e ley di Aruba. Den un anterior editorial nos a detaya caba kico lo ta e reparticion entre un ley di Reino y un ley di Aruba. Con cu bo kier bira e asunto, di ki color bo kier pint'e, ki nomber bo kier dun'e, ta keda un hecho cu no por regla e asunto aki di otro manera; si ta acepta cu lo tin ley di Reino di supervision, ta logico cu lo pone regla y criterionan pa supervision den e ley di Reino... Loke ta keda ta e proceso parlamentario local, pa trata y aproba presupuesto, cu uso di e stipulacionnan cu ta regla den ley caba. Claro cu lo por bin cu e observacion cu Promer Ministro a bisa cu "supervision no ta problema, tur caminda tin supervision" pero no lo a bisa unda e supervision ta bay ta. "Corecto", nos lo bisa, pero e palabra 'supervision' ta bisa cu e ta textualmente 'e vision cu ta bin di ariba'; no por comprende esey di otro manera y esey ta indica limite di e autonomia. Awor, unda a yega di tende cu esun cu mester supervision ta esun cu ta grita mas duro cu ta e mester defini e supervision? Den su rueda di prensa nos promer mandatario a trata – atrobe – di crea e impresion cu den e ley di Aruba ta Aruba ta na mando. Esey absolutamente no ta berdad; e ley ta duna exactamente e mesun autoridad na gobierno di Reino pa actua como 'supervisor' riba gobierno di Aruba su maneho financiero, cu tin den e ley di Reino pa e dos otro islanan. Cada vez atrobe ta trata di tapa loke a sucede na 2014 y na 2015, tempo cu e delegacion Hulandes a bin Aruba, dispuesto pa impone e supervision via decreto real. Tabata gobierno di Aruba di e tempo ey a desvia e asunto den direccion di loke tabata aparenta un escogencia local, pero tabata simplemente e aceptacion di supervision di Reino. Cu esey a logra scapa cara, y scapa di un supervision via imposicion directo di Reino. E ley local ey por a keda funciona pa mas tempo, pero ta e actual gobierno mes, den un intento absurdo y bobo, a bay purba 'delete' gobierno di Reino como autoridad y supervisor for di e ley local. Asina ta cu e actual deseo di Hulanda pa hinca e supervision den ley di Reino ta pa iresponsabilidad di gobierno di e partido socialdemocrata, y nada otro. Hulanda no kier mira mas manipulacion cu e ley local, y un ministro presidente cu a para hari dia su parlamentarionan a aproba e cambio di ley absurdo ey na 2019, no tin ningun credibilidad di por mantene control riba su parlamentarionan ora cada vez e mes ta declara cu "lastima, pero parlamento ta autonomo...". Pesey ta poni bon cla den e Memorie van Toelichting di e ley di Reino cu Hulanda no ta desea e tipo di wega aki mas.

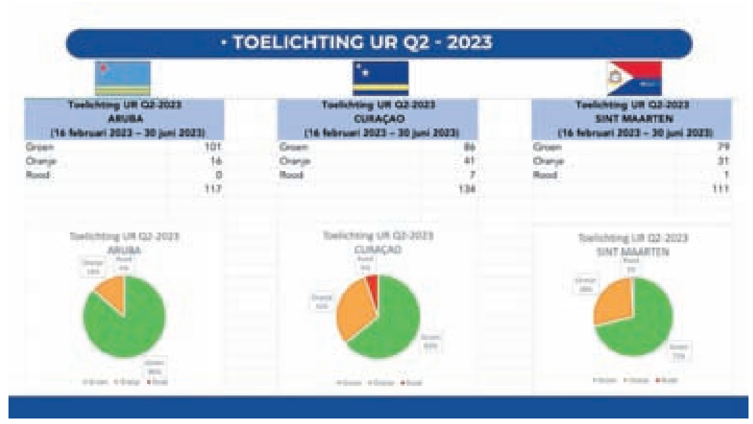
E pregunta ta kico lo bay sucede den e proximo simannan. Tempo pa delibera ta cabando y nos ta yegando na e momento unda Aruba lo 'default' riba e debe cu Hulanda. Normalmente esey ta implica cu e debedor mester debolbe e suma fia di inmediato, y si e no por e acreedor por tuma e medidanan legal pertinente. Den e caso aki esey no ta completamente comparable y hopi lo depende con gobierno Hulandes – demisionario – lo atende e asunto. Pero, como cu ya Promer Ministro a bisa cu ta bay di acuerdo cu un ley di Reino, y e critica riba prensa ta parce nos mas bien un desviacion di atencion, por anticipa un acuerdo di ultimo ora. Pero asina mes nos ta pagando 'los platos rotos' caba...

Prome Minister Evelyn Wever-Croes; Mientras cu RAft ta keda pendiente pa cambionan

Aruba ta cumpliendo cu e otro condicionnan

Den e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora ampliamento riba e condicionnan di Hulanda. Ora cu Covid a bati na nos porta, Gobierno a bay di acuerdo cu 3 condicion di Hulanda pa haya placa pa nos pueblo sobrevivi.





Prome Minister a duna di conoce cu dos di e condicionnan aki, ta bayendo bon. E COHO cu despues a bira e acuerdo mutuo cu Gobierno a firma na April ultimo. E acuerdo aki ta den pleno ehecusion. E Landspakket tambe ta bayendo bon. E RAft ainda ta pendiente kico lo bay pasa.

Landspakket
Pa loke ta trata e Landspakket, Prome Minister a demostra den un grafico adhunto, con e Landspakket ta wordo atendi. Den e grafico por nota tres color, oranje, berde y cora. Gobierno ta publica e raportahenan di ehecucion di e Landspakket cada kwartal y ta manda esaki pa Parlamento di Aruba. Den e raportahenan di cada kwartal, Gobierno ta indica con ta bayendo cu e maneho di Landspakket y cua ta e pasonan cu lo tuma.

Aruba ta cumpliendo cu e palabracionnan
Por nota den e grafico cu berde ta indica ora cu e accionnan ta bayendo bon. Oranje ta indica cu e accionnan ta preocupante, y cora ta indica cu no ta bayendo bon. Den e prome columna, por nota cu Aruba ta bayendo bon, tin masha poco den oranje y nada den cora y e gran mayora ta den berde. Esaki ta indicacion cu e reformanan ta bayendo bon manera nan ta plania. Por nota den e di dos otro columnanan e diferencia entre Corsou y Sint Maarten. Corsou tin un poco mas reto cu Aruba pa atende cu e reformanan. Corsou tin mas na oranje, e tin cora y menos na berde. Sint Maarten ta bayendo tiki miho cu Corsou y cu poco mas reto cu Aruba. Aruba ta cumpliendo cu e palabracionnan haci den e acuerdo mutuo di November 2020.

RAft
Prome Minister a enfatisa cu e unico di e tres condicionnan cu a keda pendiente ta e RAft. Gobierno a negocia cu Hulanda hopi intensamente pa nan logra trece algun cambio den e concepto di RAft cu Hulanda a presenta Aruba na prome instante. Gobierno a bay di acuerdo pa manda e leynan aki pa bay den proceso pa asina Aruba haya conseho di Raad van Advies di Aruba y Raad van State di Hulanda. "Nos tawata sa cu Raad van Advies di Aruba y Raad van State lo duna Aruba rason. Nan a acepta algun cambio. Sinembargo den negosacion cu Hulanda, nan no tawata dispuesto pa bay mas leu y acepta mas cambio den e RAft", Prome Minister a indica.

Prome Minister a duna di conoce cu manera cu Gobierno di Aruba a premira, tanto di Raad van Advies di Aruba y Raad van State di Hulanda, tawata hopi critico den nan conseho y no ta kere cu e ley di RAft ta e miho instrumento pa Aruba aworaki.

Maria College Mavo awo ful digital cu pagonan via Pay.aw





Desde 1 di februari 2023, Maria College Mavo a cuminsa cu e transicion pa ricibi pagonan na scol via Pay.aw cu e meta pa Maria College Mavo bira completamente cashless. Studiantenan por scan y paga cu Pay.aw na e cantina di e scol y pa cumpra schrift, geodriehoek y otro material necesario pa les na administratie of cerca docentenan. Cu e sistema di Pay.aw, Maria College Mavo su administracion di benta ta mas organisa y eficiente.

Directorado y docentenan di Maria College Mavo ta contento cu e decision pa bay over pa Pay.aw como metodo di pago. Awo tin mas seguridad cu placa y e studiantenan ta siña maneha nan placa via e aplicacion riba nan telefon y asina tambe ta desaroya habilidadnan di siglo 21 manera digital literacy. Mayornan tambe tin mas control via e sistema di Pay.aw di con e placa cu nan ta manda pa nan yiu ta wordo gasta.

E team di Pay.aw tabata presente durante varios ocasion, entre otro, rapport uitreiking y ouderavond pa asisti studiante y mayornan cu informacion di con pa download, registra, bank-link y bank-in cu Pay.aw. Recientemente e team di Pay.aw tabata presente un biaha mas na e prome ouderavond pa e aña escolar 2023-2024 p'asina aki duna informacion di con pa haci uzo di Pay.aw y tur e beneficionan cu esaki ta ofrece. Pay.aw ta disponibel pa tur banco y number local. Download e app y bishita www.pay.aw/faq pa mas informacion.

Hulanda ta cuminsa cu vacunacion pa keintura aviar riba puyitonan recien naci

(NLTimes)—Hulanda a lansa un programa di prueba pa cuminsa vacuna puyitonan contra keintura aviar, segun e Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di Cuminda a reporta dialuna. E vacuna a ser prueba den condicionnan di laboratorio. Awo, un total di 1.800 puyito lo haya e vacuna durante e prueba cu lo ser conduci na dos criadero.



E Ministerio ta trahando cu Wageningen University of Research, Royal GD, y e Faculty of Veterinary Medicine na Utrecht University pa conduci pruebanan cu ta test e efectividad di dos vacuna contra keintura aviar den condicionnan di bida real. Esaki ta sigui investigacion di laboratorio na Wageningen Bioveterinary Research, cual a mustra resultadonan positivo den e prevencion di plamamento.

Den e prueba aki, e puyitonan lo ser poni den grupo y lo ser getest riba periodonan regular pa studia e efectividad di e vacunanan contra e infeccion. E pruebanan ta den cuadra cu e regulacionnan Europeo, sigurando monitorio y controla constante di e proceso, segun e Ministerio a bisa.

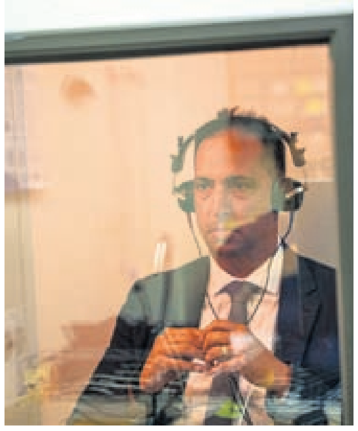
Productonan di cuminda for di e puyitonan vacuna no lo drenta mercado.

Quota International Aruba conscientisando pueblo riba oido pa 34 aña



Dialuna tardi Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber tabata presente na e apertura di e siman importante, "Siman di Conscientisacion di Oido" organisa pa Quota International of Aruba. Aki e mandatario a hiba un discurso y despues tabata tin e oportunidad pa haci un test di su oido.

Quota pa e ultimo 34 añanan a bin ta haciendo testnan di oido durante luna di september completamente gratis. Quota a cuminsa 34 aña pasa na mesun lugar di FEPOH. E aña aki e dicho a wordo cambia pa "Siman di Conscientisacion di Oido". Nos tabata conoce esaki antes como siman di kibra silencio.
Na Aruba e cantidad di hendenan bou di 65 aña cu tin problema di oido ta alarmante. P'esey e parti di conscientisacion ta hopi importante. Esaki ta cuadra tambe cu e maneho di Ministerio di Salud Publico cu ta basa riba prevencion. Pa es motibo Quota International of Aruba hunto cu FEPOH ta purba na conscientisa e comunidad mas hopi cu ta posibel pa cuido di nan oido na scolnan y tambe otro instancianan.
FEPOH ta un instancia cu no solamente ta yuda na conscientisa pero tambe ta yuda na mehora e comunicacion di un persona cu oido malo. Esaki ta danki na e logopedistanan y tambe na e aparatonan di oido cu nan ta busca. Quota semper a y lo sigui duna e comunidad di Aruba informacion tocante e causanan di perdida di oido, medidanan di prevencion y e importancia di detecta trempan door di bay control di oido regular. Segun e mandatario ta importante pa nos ta consciente cu un bes bo perde bo oido, bo no por recupera esaki bek.
Finalmente e mandatario a gradici Quota International of Aruba y tambe FEPOH pa tur locual nan ta haci pa conscientisa nos pueblo riba e cuido di nos oido. Prevencion ta e solucion.



Caso di Ennia ta siña cu problemanan structural ta rekeri di solucionnan structural

(CuraçaoChronicle) - E problemanan rond di e caso di Ennia, cual ta concerni ambos Corsou y Hulanda, a trece dilanti dialogo y consideracionnan tocante posibel solucionnan y nan consecuencianan.



Segun e expertonan den economia Servaas houben y Ronald Ketellapper, e problema principal ta den e provisionnan inadecua di Ennia Leven, resultando den peliger agudo di pensionnan pa aproximadamente 30,000 residente di Corsou si e seguro no ricibi asistencia cu inyeccion substancial di capital. Sinembargo, e problema aki ta surpasa Corsou su capacidad pa resolve esaki independientemente y ta trece dilanti dilemanan nobo.

Den contraste na e atencion amplio cu e problemanan den Corsou su sector financiero ta ricibiendo actualmente, e dos expertonan ta kere cu tin falta di un analisis mas fundamental unda ta splica con e problemanan aki a surgi y con por preveni esaki den futuro. Ki cambionan structural ta necesario den e supervision pa preveni cu un scenario di Ennia of Girobank lo ripiti den futuro.

Servaas Houben ta traha como manager den e sector di seguro di Belgica. El a studia econometria na Hulanda y a traha na Dublin, London y Corsou. Ronald Ketellapper a studia econometria na Groningen y a fungi den varios posicion, incluyendo como director na Guardian Group Fatum na Corsou, unda e tabata responsabel pa seguro di bida, pension y salud te cu maart di aña 2019.

Bon gobernacion y supervision
"E problema na Ennia a cuminsa cu e gobernacion di e entidadnan dentro di cual Ennia Leven ta posiciona," segun Houben. "E gobernacion aki no a traha di bon manera y posiblemente a hasta comete ofensanan criminal. Esaki ta aplica na ambos e supervisor interno, e hunta di Comisario y e maneho di e compañianan."

"Pa institucionnan financiero y tur otro institucion, ta crual pa e gobernacion ta na ordo den termino di calidad y cantidad," Ketellaper a agrega. "Directornan y supervsironan interno mester tin un bon caracter y posee suficiente experticio. E mesun aki ta aplica na reguladornan, cu e Hunta di Comisarionan teniendo e habilidad di por opera independientemente di e maneho."

"Esaki ta un ley bon rgula na Corsou," segun Houben. "Pero tin un falta di aplicacion pa e reglanan legal. Esaki ta trece nos na un di dos causa na e problemanan, cual ta un supervision inadecua di e institucionnan financiero. Bon supervision ta trata ambos supervision di e stabilidad financiero di e institucion y supervision di comportamento," Ketelapper a comenta.

Fracaso den supervsion di comportamento
Segun ambos experto, e hecho cu supervision di comportamento na Ennia a fracasa ta evidente. "E hunta di Comisario a cay bao presion di e shareholder pa ignora e interes di e aseguradonan y enrikese e shareholder. E hunta no a actua di manera indepentiente y a actua contra interes di e aseguradonan y e entidad Ennia Leven," Ketellapper a critica. "E maneho tambe a tuma accion contra e interes di e compania y e aseguradonan. E reguladornan di Banco Central di Corsou y Sint Maarten a interveni demasiado laat, pues ora cu e dañonan ya no por a ser drecha."

Ketellapper y Houben ambos ta kere cu ta cuestionabel si Banco Central a identifica Ennia su fracaso den gobernacion mas prome. "Supervision di comportamento adecua ta rekeri monitor efectivo di e maneho di e institucion financiero y intervencion inmediato den e caso di violacionnan di integridad y conflicto di interes. Esaki a bay malo na Ennia Leven," segun Ketellapper.

Supervision prudente mas fuerte
Supervision prudente ta inclui reglanan riba con e seguronan ta cuantifica nan obligacionnan na e aseguradonan y con nan ta mantene record di esaki riba balans. Specialmente den e caso di seguro di pension y bida, manera cu Ennia Leven, e obligacionnan aki ta extende te den futuro.

"Pensa riba 80 aña," Houben a expresa. "E decisionnan cu e seguro por tuma ora ta trata di inversionnan ta crucial aki. Esaki tambe ta aplica na e acto di asumi e averahe di mortalidad; con largo un baby cu nace awe lo biba? Of un persona cu awo tin 65 aña?" Segun Ketellaper, supervision prudente tambe ta impone regla y restriccion riba e inversionnan di e seguro. "Esaki mester ta structura di tal manera cu por cumpli cu e obligacionnan cu un grado halto di certidumbre. Un inversion individual, manera den companianan of propiedadnan, mester ta sumamente diverso pa asina henter e balor di e portfolio di inversion no colapsa den caso di bancarota."

Structural
Segun ambos experto, e problemanan cu Girobank y ENNIA no ta incidentenan isola sino e resultado di problemanan structural, incluyendo supervision inadecua y insuficiente. "A causa di tur e cuenta di demanda, prestamonan y regalonan di Hulanda y culpabilidad, e problemanan structural aki ta ser pusha un banda," Houben a expresa. "E riesgo awo ta cu lo implementa solucionnan di termino corto, cual no lo yuda nos cu problemanan den futuro.

Por ehempel, Ketellapper a provee un ehempel unda el a splica cu e ratio di cobertura di e fondo di pension mas grandi di Corsou, APC, a baha di 111.5 porciento na 103.7 porciento den solamente un aña. E tipo di disminucion aki por tuma luga solamente si tin un diferencia significante entre inversionnan y obligacionnan, indicando deficiencia den maneho di riesgo."

Sinembargo e comunicacion den media no a duna mas informacion cu declara cu e inversionnan global a haya un mal aña. Tambe e comunicacion tabatin falta di informacion tocante e pasonan cu mester tuma pa loke ta trata maneho di riesgo pa controla e ratio aki.

"Nos ta encurasha e reguladornan y politiconan bini dilanti cu solucionnan structural pa sigura e stabilidad y confiabilidad di e sector financiero na Corsou den termino largo."

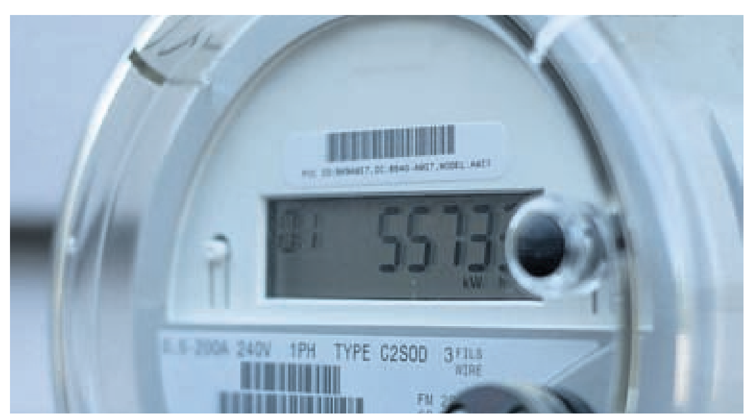
Empleadonan di Aqualectra posiblemente involucra den robo grandi di electricidad y awa

(CuraçaoChronicle) - Un investigacion nobo tocante robo grandi di awa y electricidad den e bario di Ma Luisa a señala na posibel accion interno na Aqualectra. E cablenan usa den e robo aki ta pertenece na e compania di utilidad aki, cual por indica e rol di e empleadonan of contratistanan cu acceso na e materialnan aki.

Aqualectra lo conduci un investigacion tocante esaki. Durante un inval recien na Ma Luisa, polis y Aqualectra su tecniconan a descubri cablenan y tubonan di awa instala ilegalmente. Loke ta impresiona di e caso aki ta cu e forma aki di robo a ser haya na e mesun adres pa di tres biaha.

E robo ta poniendo presion riba e suministro di awa den e bario. Segun e compania di utilidad, e uso ilegal di awa y electricidad ta causando problemanan significante pa e comunidad. Residentenan ta experiencia presion abao di awa y tin indicacion cu e awa horta ta ser bendi ilegalmente. Aqualectra ya caba tabata altanto di posibel robo di awa na e adres, sinembargo e robo di electricidad cu a descubri ta nobo. Actualmente ti un 'periodo di gracia' te fin di october den cual e individuonan involucra por registra boluntariamente.

Pa e caso specifico aki cu a ser descubri den e periodo aki, no lo haci un reportahe pa awo. Sinembargo, e compania ta enfatisa cu lo tuma medidanan pa preveni robo den futuro. Aunke miembro



di Parlamento Elvin Gerard di partido PNP a trece atencion na e practicanan ilegal aki varios biaha, tin tiki medida concreto cu a ser tuma te awo. E rol potencial di empleadonan di Aqualectra den e robo aki ta haci e caso uno hopi mas urgente y uno hopi mas compleho.

Mas incidente di explosion ta tumando

(NLTimes)—Den oranan di anochi entre diamars y diaranson, tabatin dos explosion mas den e parti noord di Hulanda; un cu a tuma luga na un cas na Windschoten y e otro na un negoshi na Oude Pekela. Te awo e aña aki, tabatin 358 explosion tumando luga na diferente cas y negoshi rond Hulanda, segun NOS a reporta a base di cifranan policial. Esaki ta hopi mas cu e 227 explosion cu a tuma luga den henter 2022.

Rond 11:35 di anochi diamars, un explosion a sosode na un negoshi riba Feike Clockstraat na Oude Pekela. E compania envolvi ta un salon di beyesa y manicurista, segun RTV Noord. Ningun hende a sali herida den e incidente, polis di Groningen a informa via X.

E explosion na Windschoten a tuma luga na un cas riba Wezellaan rond 2:35 diaranson anochi, polis a bisa. Den e incidente aki, ningun hende tampoco a sali herida y e polis ta investigando e caso. Segun AT5, tabatin un otro explosion na Amsterdam. E atake aki tabata dirigi riba un salon di cabey riba Burgemeester de Vlugtlaan na Nieuw-West rond 3or di marduga. E explosion a kibra varios bentana, pero ningun hende a sali herida.

Mas cu mita di e atakenan e aña aki a sosode na Rotterdam y Amsterdam. Tabatin 112 explosion den e region di Rotterdam, 99 na Amsterdam y 35 na Den Haag. Pero e tipo di atakenan aki ta pasa pafo di e ciudadnan grandi aki tambe. E explosion di diaranson mainta tabata e di tres riba Windschoten desde diasabra cu a pasa, por ehempel. Explosionnan den pasado tabata dirigi na salonnan di beyesa y un tienda di wega riba Langestraat diamars y diasabra, respectivamente.



E cuerpo policial ta kere cu hopi di e explosionnan aki ta relata na crimen di droga. Organisacionnan criminal sa paga hobennan mil euro pa tira klapchi na un hende su cas of negoshi. E hoben sospechoso mayoria bes no ta realisa cu nan ta cometiendo un crimen serio, segun hefe di polis na Rotterdam, Fred Westerbeke. Na ta tira klapchi durante aña nobo toch, pakico esaki lo ta diferente, nan por pensa. Segun e Consehero di Ciudad, Fathiya Abdi, e reclutamento sa pasa via Telegram, y e kier pa gobierno prohibi e app aki.

Sinembargo, segun criminologo Jasper van der Kemp, no tur explosion ta relata na e mundo di crimen: "Esaki sa pasa cu hende cu ta pleitando cu otro," el a conta NOS. "E no mester ta ni algo severo. Esaki tambe por envolve hende cu ta pleitando y tin acceso na e tipo di klapchinan ey."

Comportamento "copycat" tambe ta hunga un rol, van Kemp a bisa: "E idea ta: esaki ta algo cu ta traha. E ta relativamente facil pa crea miedo asina." Hende ta causa explosion pa demostra otro cu "nos sa unda bo ta y nos por haya bo," manera el a splica.

VVD ta sali contra aumento di minimuumloon durante debate di presupuesto 2024



(NLTimes)—Partido politico Hulandes VVD a bisa cu no ta entusiasma tocante un otro aumento den minimuumloon obligatorio pa 2024. Sophie Hermans, ken ta lidera e partido den Tweede Kamer, a bisa cu e tabata contra un idea asina, pero en bes lo prefera parti e placa entre hogarnan cu salario medio.

"Si nos ta bay haci algo extra, nos mester scoge e grupo aki," el a bisa durante e debate politico ayera den Tweede Kamer. E debate ta sigui e publicacion di e propuesta di presupuesto di e Gabinete pa e aña binidero, y ta un di e debatenan mas importante di aña. E Gabinete Demisionario ta actualmente lidera pa Prome Minister Mark Rutte, lider di VVD.

E fraccion iskierdista GroenLinks-PvdA y partido cristian centrista ChristenUnie a presenta nan argumenta pa un otro aumenta di e minimoonloon pa 2024. Lider di Groenlinks, Jesse Klaver, a puntra Hermans durante e debate si e lo coopera cu un propuesta asina. El a cont'e cu e gruponan di salario medio tambe ta beneficia di un salario mas halto, pasobra esaki ta aumenta henter e structura di salario un tiki.

Hermans a argumenta cu e Gabinete Demisionario a aloca 2 miyon euro caba pa e plannan di presupuesto pa provee apoyo na hogarnan mas pober. Ademas, e minimuumloon a ser aumenta e aña aki caba. P'esey el a bisa cu e no lo ta "su prome opcion" pa tuma un otro stap pa aumenta e minimuumloon awo.

Esaki ta bay en contra di e manifestacion di eleccion di e partido. Pa e eleccionnan parlamentario na november, VVD a bisa cu e ta na fabor pa aumenta e minimuumloon. Na mesun momento, Hermans a declara cu e tabata prepara pa considera e propuestanan di e otro partidonan. Klaver tambe a bisa cu e lo kier pensa hunto cu e deseonan di VVD, cual a indica caba cu e kier kita e aumento di impuesto riba combustibel, cual lo tuma luga cuminsando dia 1 di januari 2024.

Hermans a subraya cu tur partido lo haci propuesta pa mehora e poder di consumo di ciudadanonan Hulandes, y a taha cu mester paga pa e plannan tambe den algun manera.

Colombia: A registra atentado terorista grave na warda di polis di departamento del Cauca

(NTN24) – Ayera diaranson den oranan di mainta, un atentado terorista a causa alarma di autoridadnan di departamento del Cauca na Colombia.

Di acuerdo cu rapportnan oficial, a trata di un explosion na un warda di polis na coregimiento di Timba, na municipio Buenos Aires.

Riba video cu usuarionan a comparti riba rednan social por mira e impacto di e explosion cu a ocasiona daño na un scol, un hospital y algun tayer den e zona.
Den e grabacion tambe por evidencia e candela y shinishi preto cu e explosion a produci na e luga despues cu e artefacto a ser activa.

General Tito Castellanos, sub-director di Polis di Colombia, a confirma cu dos persona a perde nan bida y otro dos a resulta herido.

Gobernador di El Cauca, Elias Larrahondo, a señala cu te ayera no tabata posibel determina e personanan autor di e hecho terorista aki, pero a agrega cu varios homber arma a activa e artefacto explosivo cerca di e institucion policial. “E onda explosivo a termina afectando tur rond di dje, entre nan un scol,” el a afirma.

E situacion di e departamento aki ta sigui preocupando autoridadnan. Recientemente a bira conoci e fayecimento di un mucha di 14 aña cu a keda memey di enfrentamento entre forsa publico y delincuentenan.
Ademas, e concejal William Fory a ser asesina dianan pasa.

Di otro banda, ayera presidente Gustavo Petro a informa cu Estado Mayor Central di disidencianan di FARC, comanda pa Ivan Mordi-



sco, ta e responsabel di e accionnan terorista na Cauca cu a laga dos morto y varios herido.

Ta parce cu e aumento di violencia den zona aki ta debi na venganza pa labornan cu forsa publica ta bin haciendo pa recupera e control na Valle del Micay, un zona amplio controla pa guerrilla.

Compania importante di train na Mexico ta suspende operacion pa protege migrantenan

(NTN24) – Compania Ferromex a suspende su servicio di train na Mexico pa motibo di e uso cu algun migrante a duna na e aparatonan aki pa transporta nan mes di un manera peligroso.

Di acuerdo cu e compania, te awor e operacionnan di 60 unidad ta suspendi.
Igualmente, e corporacion di train a detaya cu a tuma e decision pa protege e bida di migrantenan den e rutanan den nort di e pais.

A traves di un comunicado,



Ferromex a aclaria cu “den dianan reciente a registra cerca di mey dozijn di lesion of fayecimento lamentabel entre e grupo di personanan cu di manera individual of den famia, incluso integra pa muchanan, ta uni na e treinnan di carga den e ruta pa nort a pesar di e peliger grave cu esaki ta implica.”
“Acumulacion di migrantenan den ultimo dianan a aumenta di manera significativo. Den area di operacion di Torreon, por ehemplo, tin mas 500 persona, na Guanajuato mas di 800, na Aguascalientes cerca di mil y na e ruta entre Chihuahua y Ciudad Juarez mas di mil persona ta ocupa e cabina di carga.”

Pa via e problematica social aki, Ferromex ta informa cu ta suspende temporalmente su operacionnan.

“Nos ta atento na medidanan cu diferente nivel di gobierno lo determina,” e compania a sigura.

Segun autoridadnan di e pais Azteca, e causa di morto principal di migrantenan cu ta subi den treinnan aki tin di haber cu e maniobra cu nan ta haci na e ora di subi riba e dak di e trein.
Diferente organisacion pro derechonan di migrantenan ta sostene cu un number importante di personanan cu ta subi riba treinnan di carga no ta drumi pa e miedo di cay of cu nan por ser asesina.

Panama ta pidi comunidad internacional pa asumi e “magnitud” di e crisis migratorio

(EFE) – Presidente Panameño, Laurentino Cortizo diamars ultimo a haci un yamado na comunidad internacional, den marco di Asamblea General di Nacionnan Uni, pa asumi “den tur su magnitud” e problema di migracion iregular, cual el a bisa, ta den un “situacion insostenibel.”

Den sentido aki, e mandatario a defende pa atende e tema di migracion iregular multilateralmente, cu enfasis riba respet di derechonan humano, principionan di solidaridad y responsabilidad comparti, “cu e proposito di salvaguardia e integridad di bida humano di manera sigur y ordena.”
Cortizo a bay mas leu y a



señala cu cualkier esfuerso den e direccion aki mester ta enfoca riba e aspecto di desaroyo humano, “unda lo brinda e prioridad di mas halto na e poblacion cu un oportunidad di bida mas digno den nan mesun paisnan.”
“Di e forma ey, nan no ta obliga pa bandona nan pais emigrando di manera iregular, exponiendo nan mes na violacion di nan derechonan humano y pa hopi biaha, nan ta perde nan bida,” el a sigura.

Igualmente, Cortizo a destaca cu Panama ta traha “activamente” cu varios pais di e region riba programanan pa mehora atencion y proteccion di migrantenan iregular.

El a agrega cu e migrantenan aki ta drenta Panama a traves di e frontera cu Colombia, “atravesando e selva peligroso di Darien, e parke natural mas grandi di tur Centro America.”
Por lo menos 350.841 migrante a crusa Darien den aña aki, mayoria di nan Venezolano. E cifranan historico aki ta supera e total di biaheronan cu a crusa e selva ey na 2022 (248.000).
For di e refugionan na Darien, migrantenan ta ser hiba den busnan cu nan mes ta paga te otro estado cerca di Costa Rica, pais na unda nan mobilisa di e mesun manera te frontera cu Nicaragua.

Mision di ONU pa Venezuela a documenta morto, tortura y detencionnan arbitrario

(ElNacional) – Aunke desde 2020 ta parce cu e abusonan na Venezuela contra opositornan di e gobierno di Nicolas Maduro a reduci, esakinan ta continua cu mecanismonan mas selectivo, un rapport nobo publica diaranzon pa e Mision Independiente pa Venezuela a denuncia, cu lo wordo debati dilanti e Conseho di Derechonan Humano.



E rapport presenta durante un rueda di prensa pa e tres miembronan di e mision, ta documenta entre 2020 y 2023 por lo menos nuebe morto di opositor- y lidernan di e sociedad civil relaciona cu practicanan represivo, 14 desaparicion forsa, 58 detencion arbitrario, 28 caso di tortura y 19 violencia sexual y di genero.

"Nan ta sigui comete na Venezuela violacionnan grave contra derechonan humano, cu recientemente a tuma luga di manera selectivo contra personanan di e sociedad civil manera dirigentenan sindical, periodista- y defensornan di derechonan humano," e presidente di e mision, e Portugues Marta Valiñas, a subraya.

E investigacion di e Mision di Determinacion di Hecho a destaca e cambio di e Fuerzas de Accion Especial (FAES) di e Cuerpo de Policia Nacional Bolivariana (PNB), un di e structuranan mas involucra den ehecucionnan extrahudicial, pa e Direccion de Acciones Estrategicas y Tacticas (DAET) nobo di e PNB, crea den juli di 2022.

"E cambio di FAES pa DAET ta mustra di ta solamente den nomber, pasobra e abusonan di autoridad y crimennan di Estado ta sigui sucede", e mision a señala.

E mision a señala cu DAET tin funcionnan similar y ta actua di e mesun manera cu FAES. Ademas di manera preocupante, e directiva nobo ta conta den su cadena di mando cu oficialnan di FAES y di otro cuerponan di seguridad cu a wordo identifica den e rapport di e mision di 2020 como involucra den violacionnan grave contra derechonan humano y incluso crimennan di lesa humanidad.

"E transformacion di FAES pa DAET ta solamente cambio di nomber cu ta demostra e impunidad persistente y e continuidad di e violacionnan grave di derechonan humano," Valiñas a bisa.

"Ta importante pa vigila e actuacion di DAET pa e no actua contra di e obligacionnan internacional di e Estado Venezolano pa loke ta trata e proteccion y respet di e derechonan humano," el a agrega.

Puerto Rico: Studiantenan di facultad di Ciencias Medicas di UPR ta cuminsa paro indefini

(ElNuevoDia) - Studiantenan di Facultad di Ciencias Medicas di Universidad de Puerto Rico (UPR) a cuminsa ayera mainta un paro indefini pa exigi e salida di dokter Ilka Rios Reyes como rector di e facultad.

E paro a cuminsa pa 7or di mainta di ayera, manera a keda dicidi den un asamblea estudiantil extraordinario diabierna di siman pasa, si Rios Reyes no tabata wordo destitui den un plaso cu a vence dialuna 6or di atardi.

"E reclamo ta cu te ora cu e dokter Ilka Rios no renuncia of wordo destitui, e paro ta continua," e vocero Jualianie De La Cruz, studiante di e Scol di Medicina, a manifesta.

"Nos, e studiantenan, a gasta nos recursonan pa por establece dialogo cu e facultad, pa haci cu nos reclamonan por wordo scucha. Nos a manifesta, nos a reuni tanto cu e administracion como tambe cu Hunta di Gobierno di UPR y nos a duna un ultimatum, berdaderamente a resolucion di e asamblea tabata un ultimatum, y mirando cu nos reclamonan no a wordo scucha pues nos ta haya nos mes forsa pa awe cuminsa cu e paro," el a agrega.



De La Cruz a destaca cu e paro di e studiantenan no lo afecta e servicionan di clinica cu ta ofrece na e pashentnan.

Studiante- y miembronan di e facultad a reclama e salida di Rios Reyes door di compronde cu e no mester a wordo designa, pa di dos ocasion, na e cargo despues cu el a wordo destitui aña pasa pa e presidente di UPR, Luis Ferrao, door di supuestamente interveni indebidamente den e evaluacion academico di un studiante.

Venezolanonan a protesta na Times Square di New York pa exigi e ciere di centronan di tortura

(ElNacional) – Un grupo di Venezolano a reclama diamars ultimo na Times Square, den centro di New York, Merca, pa e comunidad internacional reuni den Asamblea General di ONU exigi presidente Nicolas Maduro cera e centronan di tortura operativo na e pais y libera alrededor di 300 preso politico.



Pa esey, un centenar di activistanan a presenta na e plaza cu t-shirtnan preto y a ofrece na e personanan pasando e experiencia di drenta mediante brilnan di realidad virtual den e Helicoide, un centro di detencion ubica na Caracas y cu algun ta cualifica manera e centro di tortura mas grandi di Latino America.
Liderando e grupo tabata Victor Navarro, un periodista cu ta dirigi e organisacion Voces de la Memoria y cu hunto cu un ekipo di 30 persona cu tabata presonan politico, manera su mes, a diseña e experiencia aki cu ta recrea e condicionnan terible di e celnan y ta permiti scucha testimonionan den prome persona.

"E personanan ta mirando y ta scuchando tortura, mirando con un preso politico ta biba den e condicionnan cu Maduro ta usa awendia pa tortura na Venezula," Navarro a bisa na EFE, cu a recorda con na 2018 agentenan di e servicio di inteligencia (Sebin) a drenta su cas y hib'e na Helicoide, unda cu el a keda cera durante cinco luna.

"Tur dia ta di tortura, pasobra nan ta busca kita e humanidad di e parti mas intimo di bo persona y nunca bo no sa si bo ta bay sali; nan ta hunga cu bo mente y nan ta tortura bo," e hoben a conta, cu awendia tin status di refugiado na Argentina y cu a acudi cu otro Venezolanonan cu a yega for di diferente parti di mundo pa halsa nan voz na New York.

Charmin cu experiencia VIP durante concierto celebrando bida

Charmin ta un di e papel di WC mas conoci na mundo pa su calidad superior cu ta inclui 2 diferente linea; Charmin Ultra Soft y Charmin Ultra Strong pa esnan cu kier disfruta di un experiencia excepcional y ENJOY THE GO! cada biaha cu nan bishita nan baño.





Durante e di 3 edicion di e concierto Celebrando Bida na Renaissance Festival Plaza, e team di Charmin tabata presente y a ofrece esnan cu a atende e concierto un experiencia unico ora di bishita e bañonan, cu por cierto mester menciona tabata excepcionalmente limpi, y cu tur amenities cu por spera di un experiencia VIP. No solamente e papel di WC mas popular na Aruba y di mihor calidad, Charmin, pero tambe tabata tin otro producto di higiena personal manera di Always y hand sanitizer pa tur cu a haci uzo di e bañonan durante e concierto, cortesia di Compra Ltd, distribuidor di Charmin na Aruba.
Tur esnan presente a disfruta di un tremendo concierto cu artistanan popular manera Eddy Herrera, Jean Carlos Centeno, Gentz, Robert Jeandor y Solo Banda Show.

Charmin tambe a host un VIP lounge area y a sigura pa tur momento e bañonan ta limpi y cu suficiente papel higienico. Alabes esnan cu a bishita e Lounge por participa pa gana basket yena cu productonan di Procter & Gamble y Charmin. Si bo tabata presente den e lounge, subi riba e pagina di Compra LTD riba Facebook prome cu 29 di September, check e out y like bo potret, pa bo por participa pa gana e un di e basketnan aki.

Charmin ta forma parti di e famia di Procter & Gamble. Pues ta un papel higienico di calidad superior cu ta sigura cu e bishita pa baño ta uno placentero. Charmin ta un papel duradero, suave y ta laga bo sinti limpi tur momento. Charmin ta obtenibel den tur supermercado rond di Aruba. Pa mas informacion di e producto por bishita e pagina di Facebook di Compra LTD.

Desvelacion di 'Mi Forsa' di artista local Paul Wong

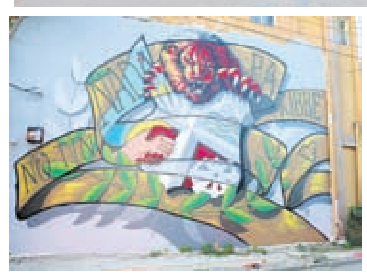
Un di e muralnan di mas nobo den caya di San Nicolas

Recientemente, Minister di Cultura, Xiomara Maduro, tabata un di e invitadonan di Artisa pa presencia e desvelacion di e mural di e artista local Paul Wong. E atardi aki a cuminsa cu un tour duna door di Tito Bolivar caminda cu a presencia un obra di mosaik na comienso di caya grandi di Omaira Silva. E obra aki, un octopus completamente traha di mosaik, ta un bunita adicion na e cayanan di San Nicolas.

Despues di esaki e tour a sigui pa e siguiente stop cu tabata un mural 3D di e nomber di Aruba, traha pa nos artista local Robert Solognier, miho conoci como Ice One. E obra aki ta un obra cu ta captiva tur esnan cu pasa mir'e mirando cu e ta consisti di diferente componentenan cu ta forma nos Pais, manera San Nicolas store, Kapel di Alto Vista y e Lighthouse pa menciona algun. Sin duda un mural cu ta duna realse na locual ta haci nos Pais uno unico.









Finalmente, e tour a caba cu e desvelacion di e mural di Paul Wong titula 'Mi forsa' cu ta e escudo di Aruba traha den forma cu e leon ta haya un bida, cu e palabranan "un tin nada pa kibr'e", poniendo enfasis riba e forsa di nos Pais. Minister Maduro ta gradici Artisa pa e invitacion y tambe ta gradici tur artista cu a duna nan contribucion na e Aruba Art Fair, creando obranan unico un biaha mas pa tur esnan cu bishita por admira. Un invitacion ta bay pa tur esnan cu no a bishita San Nicolas ainda, pa pasa y admira e obranan di mas nobo.





Horacio Oduber Hospital ta presenta e bista mensual di luna di Augustus 2023

Den cuadro di transparencia y alabes pa duna claridad na nos clientenan, pashentnan y bishitantenan Horacio Oduber Hospital ta publicando ya desde luna di mei 2023 mensualmente diferente cifra di loke ta sosode na nos Hospital pa loke ta cuido, diagnostico y tambe donacion di sanger.

Durante luna di augustus 2023 a hospitalisa 793 pashent di cual 55,2% tabata hende muhe y 44,8% tabata hende homber. Di e 793 pashent un total di 447 pashent a drenta cu emergencia, 224 pashent tabata admision planea y 122 tabata pashent via policlinica admiti cu emergencia. Cada pashent cu a hospeda den Hospital a keda un promedio di 4,1 dia y durante luna di augustus e ocupacion di cama tabata na 86% cu ta mas abou compara cu luna di juli cual tabata 94,7%.

Un total di 567 operacion a tuma luga na augustus cu ta 39 operacion mas compara cu na luna di juli. A nace un total di 83 baby (44 mucha homber y 39 mucha muhe). Tambe na augustus nos heroenan a pasa Bloedbank y a haci un total di 237 donacion di sanger cu ta 31 donacion mas cu luna pasa.

Departamento di Emergencia a mira na augustus un total di 2.592 pashent di cual 1.109 pashent (42,8%) no tabata caso di emergencia. Interesante awo ta pa mira cu pashentnan cu no tabata caso di emergencia na luna di mei tabata 58,3% y awo compara cu augustus e ta na 42,8%. Por mira cu tin un rebaho drastico na departamento di emergencia di
-15,5% menos di pashent cu no ta caso di emergencia si compara luna di mei cu augustus. Un cambio sumamente positivo mirando cu awo mas pashent ta bay nan dokter di cas of dokter na warda pa casonan cu no ta di emergencia y asina Hospital su departamento di emergencia por atende casonan di emergencia.

Specialistanan den servicio di HOH a haci durante luna di augustus un total di 7.014 consulta cu pashent na e diferente policlinicanan. Departamento di Radiologia a haci un total di 5.220 test manera CT scan, MRI y mas cual ta 549 test mas cu durante luna di juli. Un total di 11.592 persona a bay depoartamento di LABHOH pa haci nan test y total di 799 pashent a sali for di Hospital.

Danki na team completo di HOH cu semper t'ey pa brinda cuido di calidad cu un sonrisa pa tur pashentnan, bishitantenan y henter comunidad di Aruba.



Departamento di Agricultura ta celebra 180 aña di Hubilo

Awe Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa tabata tin cinco colega di hubilo. E coleganan aki a dedica añanan di servicio na e departamento. Awendia no ta asina facil cu personanan den sector laboral ta realisa aña di servicio asina remarcabel. Esaki ta bin tambe hunto cu e amor, pasion y dedicacion cu bo ta hinca pa e por bira realidad. Den un solo palabra pa bo dedica henter bo bida na tanto aña asina no ta wega.

E unico dama entre e cabayeronan Sra. Diana Kock-Laurence a wordo reconoci pa su 35 aña di servicio aki na Santa Rosa. Sigui pa Sr. Humphrey Croes cu 40 aña di servicio y dedicacion y na e momentonan aki ta fungi como hefe di administratie. Sr. Emiliano Croes cu tambe a dedica 40 aña di servicio. Sr. Castro Perez cu su 35 aña di servicio y tambe Sr. Charles Croes a cumpli 30 aña di servicio y dedicacion na Santa Rosa. Tur e coleganan aki ta masha ehemplar den nan tarea di tur dia. Semper cla pa yuda ora cu mester y cumpli cu nan tarea di tur dia sin problema.

Den presencia di minister Sr. Ursell Arends encarga cu Sector Primario hunto cu director di Santa Rosa Sra. Nathalie Maduro a haci entrega di e reconocimento na e hubilarionan di Santa Rosa. Despues a sigui un treat



chikito pa demas coleganan. Palabra di gratitud y felicitacion pa nan pasenshi y añanan di servicio y dedicacion na Departamento di Agricultura, Cria Pesca, Santa Rosa.

Departamento di Agricultura ta celebra 180 aña di Hubilo

Paradise Beach Villas a honra su trahadornan di departamento di Housekeeping durante e siman Internacional di Housekeeping, cu a tuma luga e di dos siman di luna di September. Durante e dia di apertura Señor Freddy Albertus, Managing Director, a elogia e trabao incansabel, dedicacion y pasion di e personal di housekeeping pa semper bay e extra mile y entrega un trabao di calidad pa e nos huesped por disfruta.

Señora Lillian Britten, Resort Manager, a expresa su gratitud y reconocimento pa cada un di e trahadornan presente. Yina Maduro, Hefe di Recurso Humano, tambe a duna un pabien na cada un den un siman asina special manera Siman Internacional di Housekeeping. Managers di Housekeeping Señor Alex Krozendijk y Señora Jeanette Kaersenhout a busca un bunita flanel colo cora, un



tas y un boter di awa pa tur por haya. Un di actividad cu mas gusta durante e celebracion aki ta e Bingo. Pabien special ta bay pa Ricardo Rosario cu a gana un Weekend Stay. Un danki di parti di tur e Managers di Paradise Beach Villas pa cu e invitacion di e desayuno, cushina door di e trahadornan mes, kendenan a demostra un biaha mas nan habilidadnan culinario. Un sentimento di gratitud ta bay pa e siguiente personanan cu a forma parti di e celebracion: Hubert de Cuba ken a duna e training titula Housekeeping Safety Awareness; Ruth Schoop pa su workshop di Salud Mental; Paradise Beach Villas pa invita tur su trahadornan di Housekeeping pa pasa un dushi dia na waterpark; Gina Pieters y Esther Lacle pa yuda organisa Housekeeping Week. Na Management di Paradise pa semper pone su trahadornan na prome luga. Y un danki di curason pa Mr. Steven & Mrs. Valerie Brodbeck cu durante nan vakantie a sorprende tur staff cu un bunita regalo traha door di nan pa e trahadornan di Houseekipng. E gesto aki ta demostra un biaha mas cu nos huespednan ta aprecia y balora e trabao di nos Housekeeping Department. Masha danki!











Accidente cu impacto basta fuerte cu hende herida na San Nicolas



Diamars atardi laat a drenta informe di un accidente cu hende herida na crusada Weg Kustbatterij cu Grote Bergweg, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Nissan March biniendo for di Weg Kustbatterij no a duna preferencia na un pick-up di trafico di man drechi biniendo for di Grote Bergweg. E impacto tabata basta fuerte te cu ambos auto a bira 90 grado y ambos chauffeur a resulta herida. 2 ambulance a presenta pa atende ambos victima y a transporta nan pa hospital. Polis a pidi pa e departamento tecnico y forensyco presenta pa documenta e accidente aki.

Skirbi pa Robert Arends

Deporte den bario?



Ora lesa den prensa local di e proyecto "Wega riba Wiel", e pregunta ta presenta "pakico riba wiel" y pakico no "permanente" den e barionan?

Cu ta usa "wiel" pa bay diferente caminda ta comprendibel , PERO cu ta hiba material pa deporte "djis pa un dia so" si ta decepcionante.

No tabata miho hinca tur e energia , trabou y placa den apoya y diversifica deporte den e barionan—di forma permanente—pa medio di e club nan di deporte y e centronan di bario? Asina ta logra algo mas permanente den e barionan cu cooperacion di instancianan existente cu tin experiencia, pero cu mester di apoyo tecnico y financiero pa crece y mehora.

E intencion di e proyecto "Wega riba Wiel" ta bon y merece apoyo, pero na Aruba nos mester stop cu proyecto nan djis pa "fama" momentaneo sin resolve loke ta intencion di resolve di forma permanente.



Dos sospechoso Colombiano deteni na airport tratando di huy!

Recherchenan atento di districto 3 (Sanicolas) ta sigui score cu nan investigacionnan di serie di kiebro cu ladronicia na varios cas. Despues di cu den oranan di mainta a detene 2 dama pa ladronicia y den anochi despues di a emiti orden di buskeda y detencion di 2 Colombiano, anochi oficialnan di frontera a detene e 2 sospechosonan cu lo tabata tratando di huy bek pa Colombia. E dos sospechosonan aki a ser deteni na airport y a ser hiba na warda di polis pa mas investigacion.

ATIA:

Pa Aruba cu 10 miyon por haci hopi cos bon!

Den conferencia di prensa riba dialuna 18 september 2023, Minister President di Aruba (MinPres) a splica unda Aruba ta para awo cu e negociacion di e RAFt (Rijkswet Aruba Financieel toezicht) ya cu no a cumpli cu e deadline di 1 september.

Loke ta e mas remarcabel di e conferencia di prensa ta con facil MinPres ta papia tocante sumanan grandi cu lo afecta tur ciudadano di nos isla. MinPres ta splica cu e interes faborabel di 3.1% no ta riba mesa mas, pero cu awo e interes lo ta entre 5.1% y 6.5%, cu ta solamente un diferencia di Afl. 1 miyon.

Na final MinPres a coregi cu e diferencia ta alrededor di Afl. 10 miyon. MinPres a agrega cu Aruba lo por carga e suma aki pero no a splica con Aruba por carga esaki. A solamente menciona cu e entradanan di Aruba ta bayendo hopi bon! Tin cu interpreta esaki cu entrada nan di Impuesto, cu ta gasto di pueblo, ta mihor cu a premira? No ta mihor pa baha Impuesto pa crea alivio pa comunidad?

E Afl. 30 miyon cu ATIA a calcula y skirbi riba dje ta si Gobierno lo a cumpli prome cu 1 september, pero esey no a pasa pues e interes a subi. Ta incorecto pa keda compara solamente awo 5 y 6% so, paso no a cumpli. Nos no tin cu lubida cu den pasado e interes tawata mas abou cu 3.1%.

Incumplimento ta bay costa Aruba por lo menos Afl. 20 miyon extra na interes pa aña. Esaki ta un costo cu nos



tur lo kier carga? Por a evita e gasto adicional aki cu awor lo mester cubri cu entrada di Impuesto.

Den comercio bo lo yama esaki un "opportunity cost", e costo extra cu mester wordo paga pa no haci uso di algun oportunidad pa un motibo of otro.

Placa cu por a wordo uza pa baha nos prestamo nan, of mas importante inverti den drecha caya (infrastructura), enseñansa (nos hubentud y futuro), of den seguridad di nos pais E areanan aki ta exactamente esunnan cu a wordo corta den presupuesto na 2023 pa por cumpli cu CAFt.

Ainda e pregunta ta kico Gobierno di Aruba ta bay haci pa e peso no cay riba comercio y pueblo di Aruba. Gobierno lo bin cu por ehempel un plan di inversion of incentiva pa stimula y crece nos economia y asina tambe crece nan entrada? Of e plan ta manera den pasado pa djis hisa impuesto cu lo afecta comercio y saco di tur ciudadano? Ta preguntanan cu nos tur tin cu puntra nos mes y nos mandatarionan.

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda na aña 1945 y ta e organisacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general.

Accidente cu hende herida banda di rotonde Balashi



Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di e rotonde na Balashi, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Chevrolet minivan a bay dal tras di un Toyota y e chauffeur di e Toyota a resulta herida. Na yegada si e ambulance nan a atende e victima.



Accidente hit & run na rotonde Pos Chikito

Diamars atardi a drenta informe di un accidente banda di e rotonde Pos Chikito, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente hit & run unda e auto a keda memey caminda mientras e otro a bay y esaki tabata causa un stagnacion den trafico. Polis a pidi ayudo di un otro patruya pa dirigi e trafico mientras ta atende e accidente. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

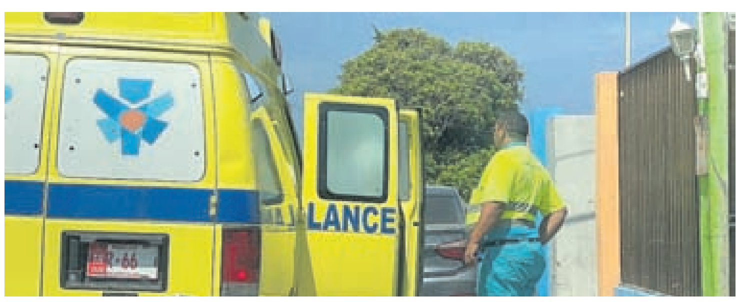


Chauffeur di e takelwagen preto coriendo carga den forma peligroso contra ley!



Diamars mainta un ciudadano a manda e imagennan aki unda por mira claramente con iresponsabel e chauffeur aki ta pa core cu e autonan asina riba e takelwagen preto.

Polis y ambulance a bay na un crèche pa un mucha cu no tabata hala rosea!



Diamars mainta a drenta informe di cu tin un mucha no ta hala rosea na un crèche, mesora a dirigi 2 ambulance y tambe polis na e sitio.

Na yegada di e patruya ya e prome ambulance a yega y a bay atende e mucha. E paramediconan di ambulance a haya e mucha diripiente halando rosea pero toch a revisa e mucha y monitorea su condicion. Mientrastanto e mama a yega tur spanta pero a sinti un alivio ora el a tende cu e mucha ta halando rosea y tur cos ta indica cu e mucha ta ok. Despues di un evaluacion e mama mes a bay cu e mucha y a keda di pasa na su pediatra pa check e mucha.

Homber turista a haya atake na e boothnan di car-rental dilanti airport



Diamars merdia a drenta informe di cu tin un turista a haya atake na e boothnan di car-rental, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e polisnan di frontera a nota e homber turista benta abao ricibiendo CPR. Na yegada di e ambulance nan a tuma e persona over y a logra reanim'e y djey a transporte pa hospital pa un revision mas extenso.

Polis a bay Caya Frere Ricardo pa un cacho bruin grandi cu a sali ataca un dama y un mucha

Diamars mainta a drenta informe di cu na Caya Frere Ricardo un cacho bruin grandi a subi caya bay pa ataca un dama cu un mucha cu mester a core pa scapa nan mes di mordi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya no a haya e dama cu e mucha ni e cacho pero den un cura di cas a mira un cacho identico cu ta cuadra cu e descripcion y polis a para papia cu un dama na e cas ey indicando e consecuencianan di laga cacho bay riba caya.



Mayoria di futbolista femenino di Spaña ta caba cu nan boycott

Despues di intervencion di gobierno



(AP) — Mayoria di futbolista Spaño ganador di Mundial a termina nan boycott di e team nacional femenino ayera trempan, pero solamente despues cu gobierno a interveni pa duna forma na un acuerdo pa haci cambionan inmediato na e problematico federacion di futbol di e pais.

Dos hungador di team Barcelona, Patri Guijarro y Mapi Leon, a opta pa bandona e training camp den ciudad di Valencia despues di a ricibi garantia di gobierno cu no lo sanciona nan, cu e resto kedando despues cu a bisa nan cu lo cumpli cu algun di nan demanda pa reforma.

E hungadornan a presenta pa camp diaranson despues di a keda scogi pa coach nobo, Montse Tome contra nan boluntad e dia prome, den e twist mas recien den e crisis cu a mara futbol Spaño desde cu ex-presidente di e federacion, Luis Rubiales a sunchi futbolista Jenni Hermoso na su lip durante e ceremonia di premiacion di Mundial Femenino na Australia luna pasa.

Nan tabata den rebelion abierto pa mas cu res siman, desde cu e hungadornan a bisa dia 25 di augustus cu nan no lo hunga mas pa nan pais te cu e federacion haya un liderazgo nobo. Despues di retiro di Rubiales, e hungadornan a sigui nenga di bin back te cu e federacion pasa den reforma profundo.

Maske no a anuncia detayenan specifico di e acuerdo inmediatamente despues di e reunion cu a conclui casi 5or di mainta ayera, e federacion a tuma apenas algun ora prome cu anuncia cu su secretario general, Andreu Camps, tabata hayando retiro. Tabata considera Camps como cercano na Rubiales, y su retiro tabata un di e cambionan exigi pa e hungadornan.

Victor Francos, Secretario pa Deporte y presidente di Alto Conseho pa Deporte Spaño, a bisa cu e "reunionnan cordial" a conduci na e creacion di un comite involucrando hungadornan, e federacion y gobierno.

El a bisa cu e acuerdonan mester promove avancenan den politica di genero y pago igual, como tambe conduci na cambionan structural den futbol femenino.

McLaren ta extende contract di rookie Oscar Piastri den F1



(AP) – McLaren a contrata Oscar Piastri cu un extension di contract di varios aña apenas 15 careda den su temporada rookie. Piastri su miho final tabata na di cuatro lugar cu 42 punto anota, y tin rango No. 11 den e clasificacion di Formula Uno.

El a drenta McLaren aña pasa despues di rechasa un promocion cu Alpine cu a conduci na un pelea contractual pa e Australiano di 22 aña di edad.

E hunta di revision a conclui cu McLaren tabatin un contract valido pa Piastri, cu a core banda di Lando Norris e temporada aki. Cu e extension di Piastri anuncia ayera, McLaren awo tin ambos piloto contrata te cu al menos 2025.

Prome cu e promocion pa F1, Piastri a join George Russell y Charles Leclerc como e unico pilotonan pa gana tanto e campeonato di F2 como F3. E tambe a gana e Campeonato Formula Renault Cup na 2019.

"Stabilidad ta un bentaha grandi den e parti inicial aki di mi carera, y pa tin esaki cu un marca asina prestigioso manera McLaren ta duna mi e oportunidad pa continua e trabao cu nos a cuminsa," Piastri a bisa. "Nos a disfruta algun bon momento hunto den mi temporada rookie. Mi kier ta luchando den frente di e grid cu e team aki y mi ta emociona pa e vision y fundacion cu ya ta poniendo pa hiba nos eynan."

Ta spera cu paña cu Federer a bisti na caminda pa su di 20 titulo mayor lo ricibi $35mil den findishi



(AP) — Buscando un manera "economico" pa drenta e mercado lucrativo di memorabilia deportivo? Un di e pañanan cu Roger Federer a bisti durante un partido por ta bo ticket.

No ta djis cualkier camisa y short, claro. Un findishi cu a cuminsa ayera ta ofreciendo un paña cu Federer a bisti na caminda pa gana e Australian Open di 2018. Esey tabata su di 20 y ultimo titulo Grand Slam.

E paña traha pa Nike ta "spera di genera $35mil", segun Prestige Memorabilia a bisa. Ambos articulo ta firma pa e gigante Suiso, cu a retira un aña pasa. E findishi ta caba dia 8 di october.

Un Mickey Mantle baseball card den condicion perfecto a bende pa $12.6 miyon na augustus 2022.

Esaki a kibra un record pa e pida di memorabilia deportivo di mas caro cu a bende den findishi, cual tabata poni algun luna prome ora cu e camiseta bisti pa Diego Maradona ora el a anota e controversial gol "Man di Dios" contra Inglatera den Mundial di 1986 a bay pa $9.3 miyon.

BISTA POLITICO

Parlamentario drs. Marisol Lopez-Tromp:

Preguntanan Urgente na Minister Rocco Tjon

Dia 17 di september AWE24.com a publica e siguiente articulo: "Doño di e compania cu ta lease polis di Aruba e helicopter a bay entrega su mes na D.E.A pa narcotrafico."

Parlamentario drs. Marisol J. Lopez-Tromp a tuma nota di esaki immediatamente y a skirbi 16 pregunta relaciona cu e tema. E preguntanan por escrito aki a wordo manda na Minister di Husticia dhr. R.G. Tjon ariba 18 di september. Mirando e seriedad di e situacion, ta spera un contesta dentro di poco tempo for di nos Minister di Husticia. E preguntanan na Minister di Husticia ta lo siguiente:



1. Gobierno por facilita Parlamento e contract entre ex-Minister di Husticia mr. Bikker y e compania cu a lease KPA e helicopter?
2. E contracto aki ta vigente ainda?
3. Riba e foto por aprecia ex-Minister di Husticia mr. Bikker firmando hunto cu doño di e compania. E persona aki y su compania a pasa den un screening aki na Aruba prome cu a firma e contrato di helicopter pa KPA?
4. Si e contesta ta afirmativo, cual organisacion a haci e screening, NCTVI o VDA?
5. Tawata tin un destaho publico?
6. Tawatin un of mas bufete cu a representa e compania aki na Aruba?
7. Si e contrato ta vigente, cuanto placa nos Pueblo ta pagando pe contrato aki te cu awor?
8. Por facilita Parlamento e decreto ministerial?
9. Con e proceso pa scoge e compania aki a cana?
10. Cuanto compania a participa?
11. E companianan cu a mustra interes pa participa a wordo yama?



12. Con e compania scogi ta wordo paga door di Land Aruba?
13. E pagonan segun e leasecontract aki ta sosode via departamento di Finanzas di Gobierno ofa traves di un bufete?
14. Con yama e compania cu a lease e helicopter y ken ta(wata) su representante den exterior?
15. Kico tawata e exigencianan di e bidding pa cu e servicio di e helicopter di polis ? Cu otro palabra kico tawata rekeri di e helicopter? Cuanto piloto, luznan etc.
16. E compania cu a haya e leasecontract ta brinda tur e servicionan aki?

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aruba a presta placa di Hulanda pa sobrevivi e pandemia

"Nos a bay di acuerdo cu e tres condicionnan aki pa necesidad, pasobra no tawata tin otro forma"

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, a duna un splicacion Amplio riba Raft y negociacion cu Hulanda. Prome Minister a enfatisa cu pa comprende e tema aki miho, ta importante pa bay bek na aña 2020 tempo cu e pandemia a bati na nos porta y Hulanda tawata e unico na unda Aruba por a acudi pa presta placa.



Perdida di entrada y gastonan extra

Na e momento ey, e perdida di entrada tawata 834 miyon florin. Aparte di e perdida di entrada considerabel aki den e añanan 2020, 2021 y 2022, a bin gastonan acerca hopi grandi cu normalmente Gobierno no ta carga, entre otro Proyecto di FASE di 79 miyon florin; Proyecto pa sosten financiero pa prestamo mediano y chikito (MKB) di 44 miyon florin; subsidio di salario di 415 miyon florin; y a inverti 177 miyon florin extra pa mantene fondo di AZV y SVb solido. Pa logra tur esaki, Gobierno di Aruba mester a presta 916 miyon florin di Hulanda.

Subsidio

Prome Minister a remarca cu mescos cu paisnan entre otro Spaña y Grecia, na maart di aña 2020 cu Covid a bati na nos porta, Aruba a pidi Hulanda pa yuda nos cu un subsidio, un placa cu no mester paga bek. Pero no cu fiansa. E decision inmediato di Hulanda tawata cu lo no duna subsidio of 'schenking' sino un fiansa.

Den un articulo di e ex Secretario di Estado di e tempo ey, Raymond Knops, cu a wordo publica na mei 2020, den su declaracion el a compromete cu si e paisnan den Reino mustra suficiente recuperacion, Hulanda lo por duna dispensacion. Esaki ta un declaracion cu el a duna dia 21 mei 2020 den Parlamento Hulandes. Señor Knops a acopla un dispensacion na reformanan of condicionnan.

Aruba a bay di acuerdo condicionnan

Na November di aña 2020, Aruba a bay di acuerdo cu 3 condicion pa haya placa. E prome condicion tawata ta cu Aruba mester a acepta un 'onderlinge regeling', un acuerdo mutuo na unda lo defini cua reformanan ta importante, e Landspakket. E di dos condicion tawata cu lo introduci un ley di Reino pa reforma, CHE cu a bira COHO y despues a bira OR Onderlinge Regering. E di tres condicion ta e ley di Reino pa supervision financiero, RAft. Mientras cu Corsou y Sint Maarten solamente mester a cumpli cu e prome dos condicionnan, Aruba a haya tres condicion, cu RAft acerca. "Nos a bay di acuerdo cu e tres condicionnan aki pa necesidad, pasobra no tawata tin otro forma", Prome Minister a enfatisa.

Na e momento ey, Prome Minister a remarca, tawata tin 40 mil ciudadano adulto di nos pais tawata depende di placa cu Gobierno mester a duna nan sea ta pa FASE, loonsubsidie, y na otro sostennan cu Gobierno a brinda den e tempo ey. Un den cada dos adulto tawata depende di Gobierno, motibo pa cua Gobierno a bay tambe di acuerdo cu e tres condicionnan aki. "Gobierno, e tempo ey a haya hopi presion di comunidad pa firma pa caba, y esaki ta loke cu Gobierno a haci tambe y a haya placa pa sobrevivi", Prome Minister a expresa.



*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

Gabinete Wever-Croes II kier chica 15 miyon florin di WEB y ELMAR

Den prome ora di dialuna mainta lider di Partido di Pueblo Arubano (AVP) Mike Eman a para hunto cu un grupo grandi di ciudadano dilanti di edificio di ELMAR pa protesta e plannan di Gabinete Wever Croes pa ranca 15 miyon florin for di ELMAR y WEB. Nan ta sinti cu no por keda keto mas pa e manera con Gabinete Wever-Croes II kier plunder Pais Aruba y su companianan pa sigui cu nan abusonan y sigui beneficia nan mes. Para dilanti di sede di N.V. ELMAR na Playa, lider di AVP cu un grupo di ciudadano a demostra cu documento y recibo den man, pakico nan y pueblo tin tur motibo di ta disgusta cu e gobierno di MEP y RAIZ. Esaki ta e mes un sentimento cu, te hasta, e propio Raad van Advies, ta expresa relaciona cu e intencion di gobierno di saca 15 miyon florin for di e companianan di utilidad WEB y ELMAR.



"E pueblo Arubano a bin para pasobra nan ta cansa, nan ta disgusta," asina Eman a cuminsa na bisa. El a sigui bisa: "E momento a yega pa pueblo bisa ta basta." Raad van Advies mes ta cuestiona y condena gobierno formalmente. E entidad oficial aki a expresa su repudio despues di a tuma nota cu den presupuesto 2024 Gabinete Wever-Croes a pone un "winstuitkering" di Utilities Aruba N.V. na balor di 15 miyon florin. "Winstuitkering" ta e capa bao di cual gobierno ta bay saca 15 miyon for di ELMAR y WEB. den presupuesto.

Mr. Mike Eman a puntra su mes ta con un gobierno por tin asina poco cuer'i cara pa laga hende grandi den dificultad pa paga nan awa y coriente; laga famia humilde den situacion cu mester scoge si ta pone pan riba mesa of paga e recibo di utilidad y riba dje bay ranca 15 miyon florin for di caha di WEB y ELMAR. Esey ta un echo cu tambe Raad van Advies ta cuestiona. Den nan carta pa gobierno y parlamento, Raad van Advies ta indica cu "Tanto cerca Water en Energiebedrijf Aruba N.V. y N.V. ELMAR na augustus y september 2020, e tarifa pa consumido di awa y electricidad a aumenta fuertemente". Tocante di esaki Mike Eman a declara: "A bisa cu ta bay bah'e, pero te dia di awe ta djis un crenchi el a baha. Ainda pueblo ta bibando cu e aumento exorbitante cu Gabinete Wever-Croes a impone riba pueblo. Nos ta bibando cu un gobierno cu ta chicando nos pueblo cu redoblacion di BBO, cu un BBO di 7% na frontera, cu un aumento di schoolgeld, cu pago di remedi. Medida tras di medida cu ta haci imposibel pa nos ciudadano por biba. Tambe e famianan di clase medio. Negoshinan chikito no por sobrevivi pasobra costo di haci negoshi a bira impagabel. P'esey tur dia mas ta haya nan ta cera nan porta."

Riba dje ta mina e viabilidad di y confiansa den e companianan estatal di utilidad. Esaki a keda refleha ora cu e lider di AVP a lesa textualmente for di e carta di Raad van Advies caminda nan ta bisa: "Raad ta puntra su mes, den e cuadro aki, con lo ta posibel e ora ey pa Utilities Aruba N.V. tin e espacio financiero pa un winstuitkering." Cu otro palabra, si a hisa e prijs pa yuda e companianan estatal cu tabata falta placa, con por ta posibel cu awor ta exigi e mes un companianan pa duna gobierno 15 miyon florin? E 15 miyon aki ta bay den mesun "black hole" unda cu 1.5 biyon extra di entrada di Gabinete Wever Croes a bay.

Ningun hende sa unda e 1.5 biyon aki a bay. E ta e pregunta grandi den pueblo: unda e 1,5 biyon extra di entrada cu Gabinete Wever-Croes a cobra na medida di 2017 pa 2023 a bay?

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Gobierno di Aruba no ta nan, nan ta pio cu tur gobierno anterior

Mas informacion ta saliendo na luz di dia pa locual cu ta trata nos gobierno. A entrega un presupuesto ficticio y kier keha di Hulanda. Ta obvio cu tin un diferencia di opinion enorme entre e gobierno di Aruba y Hulanda. Nos gobierno awor kier hunga rol di victima y kier laga nos kere cu nan no ta Hulanda esta un mal partner den Reino, pero nos pueblo sa cu nan no ta mihor cu Hulanda tampoco.

Con bo kier papia di un presupuesto cu un surplus mientras fiesta ta sigui y ta crea mas debe. E aña aki so ya gobierno a fia mas cu 413 miyon florin. Prome biaha a fia 165 miyon florin y locual cu pais Aruba lo paga ta bay ta 96.5 miyon florin na interes. E di dos prestamo ta di 160 miyon florin y locual cu pais Aruba lo bay paga nan a interes ta 135 miyon florin pa motibo di e periodo di pago. E di tres prestamo ta di 88 miyon florin cu lo costa pais Aruba na interes di 45.7 miyon florin. Nos ta papia di un total di 277 miyon florin na interes. Biba MEP. Fuera di esey un hende lo cobra un interes di 0.625% cu lo sali 2.6 miyon florin y tambe 5 miyon florin lo bay na gastonan di administracion.

Partido MEP ta trahado duro pero no na interes di pueblo di Aruba sino na nan mesun interes di Dios. Pueblo lo saca su conclusion. Gobierno di partido MEP ta prefera di laga nos grandinan pasa hamber, paga pa nan remedinan, paga un gasolin caro y mas halto cu otro islanan di Caribe Hulandes, ta saca dividendo y no ta worry cu pueblo mester paga un prijs halto pa awa y electricidad, no ta worry cu esnan sin trabao y laga nos mucha keda sin bay scol paso schoolgeld ta impagabel, laga e planta di purificacion na Bubaliplas sigui manda awa sushi lama pero basta por sigui fiesta, biaha y core den auto di luho cu nan mes lo no por paga. Esaki ta e gobierno comunista cu nos tin.

Nos di partido Curpa ta kere cu papa Dios a kita su pidjama y e tin e zweep den su man. Gobierno a suta pueblo cu medida y ta yega tempo pa gobierno recoge locual cu nan a sembra. Gobierno su Titanic a sink caba y awor ta esnan cu por, mester mira con nan lo salba. Gobierno su carchi bingo a muha. Unico alternativa ta partido Curpa.



Falta 2 dia mas pa por participa den e concurso di pintamento Cacho den Cura

E aña aki ta di cinco aña consecutivo cu ta organisa un Concurso di Pintamento, pues Gobierno di Aruba ta celebrando su prome lustro pa esaki.

E meta di e concurso ta pa conscientisa specialmente nos muchanan tocante Aruba su Ley di Cacho. A traves di pintura e muchanan por expresa y siña mas tocante e ley aki. E aña aki e muchanan mester pinta un of mas cacho den cura. Minister di Enseñansa Endy Croes a dicidi di sigui e liña di e campaña cu Cuerpo Policial a inicia na juli: Cacho Den Cura, Ta Ley E Ta.
Participacion ta completamente gratis y tur mucha cu ta bay scol basico por participa. Si abo como mayor sa cu bo yiu no a ricibi e formulario na scol, por download e formulario via www.specialprojectsaruba.org tambe pa print pagina 2 (e print mag ta blanco cu preto); pagina 1 ta e pagina di informacion. E pintura mester ta na color y pinta door di e mucha mes, pues sin ayudo di un mayor. Ta importante pa pone informacion di e alumno riba e formulario di participacion pa asina por comunica cu e alumno cu a gana.

Diabierna, dia 22 di september 2023, ta e ultimo dia cu por entrega e formularionan. Por entrega e formularionan na Bestuurskantoor Oranjestad, na HBK San Nicolas of na e MFA mas cerca.

Lo anuncia e ganadonan dia 4 di october 2023 riba e pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes. E muchanan cu gana lo haya un invitacion pa ricibi nan regalito despues di vakantie di october.

Gobierno di Aruba ta invita tur mayor y maestro pa stimula e muchanan cu ta bay scol basico pa participa. Minister Endy Croes ta spera di por conta cu un cantidad record e aña aki. Ban nos tur inculca e atencion debido di nos Ley di Cacho den nos muchanan.

Ultimo siman pa inscribi pa e workshop di Fotografia Multy Media na Ateliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba



No perde e oportunidad unico aki. Bin traha cu e artista maestro Jan Hoet. Un di e artista nan mas conoci actualmente di Amsterdam, Hulanda. Un hende cu ta mira arte di otro manera ta un hende cu ta ilumina. Jan den su creacion ta purba durante e les di haci bo yega den forma di experimento na un otro manera, di realisa y presenta bo obra.

Hunto ta rondia experimenta otro opcion nan cu hopi bes ta cerca rond di bo mes. Obheto na otro cos nan cu nunca bo a para keto pa mira un rato y yega te hasta na fotografia esaki nan. Di cosnan simpel te na esun nan mas sofistica. Hunto ta traha y mira con via tecnica di saca potret por yega na opcion nan nobo y inespera. Jan Hoet ta un hende super great y cariñoso cu ta bala pena pa bo bin conoce y traha cune. Como artista ya trahando o como principiante cu kier sa mas di fotografia.

Bin y engrandece bo mes un obra y realisa loke cu semper bo tawata kier cu fotografia. Fotografia no ta tira shen shot y saca un bon. Uzando tecnicanan special, rondiando tema nan nobo hunto cu luz y composicion bo por yega hopi leu. Bini nos ta warda bo pa participa na e workshop hopi interesante aki cu ta priminti tambe di bira hopi leuk.

Dies manda un mail na elvis@ateliers89.org of yama na 5654613 y inscribi bo mes. Por pasa tambe na Dominicanessenstraat 34 na Playa. Workshop ta pa un luna y ta di Dialuna pa Diahuebs. Di 6.30 pa 9.30pm. Edad ta 12 aña pariba. Inscribi awor ya cu cupo nan ta limita.

Resultado Sorteo

fecha

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3822	9528	3893	2019
1120	7029	SUPER5	0177
0639	9011	-	8866

MERDIA

Wega	Sorteo	Resultado
Catochi	Sorteo # 4039	4698 / 4878 / 1097
Multi-X		FP
Big 4	Sorteo # 4039	1229
Off	Sorteo # 2095	5298
Zodiac	Sorteo # 4039	4075 Sagitario
Lucky 3	Sorteo # 913	956
Multi-X		FP

ANOCHI

Wega	Sorteo	Resultado
Catochi	Sorteo # 8049	3614 / 6941 / 4772
Multi-X		X2
Big 4	Sorteo # 7093	9778
Off	Sorteo # 1798	1192
Zodiac	Sorteo # 5852	0489 Tauro
Lucky 3	Sorteo # 782	382
Multi-X		X3

Lotto 5 — 02-06-20-27-34

Sorteo # 2425 — Joker 11 Letter B

0	x Jackpot
0	x Match 4+
5	x match 4
284	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot **600.000,-**

Lotto di Dia — 07-13-20-21-26

Sorteo # 6245

0	x Jackpot
7	x Match 4
115	x Afl 8,00

Proximo Jackpot **51.000,-**

Mini Mega

Sorteo # — Mega Ball:

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

Proximo Jackpot **280.000,-**

Mini Mega Mega Plus — **Afl. 380.000,-**

Mega di Korsou — Sorteo #

King Classic Sudoku

5			1	7		2		
6			8		3			
				5				3
9		4		2				
7			5	3				8
		5		8			2	
3	5					9		
		1	9				3	
		9	3	1	7	6		

Difficulty: ★★★ 9/21

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Masaje reductores, terapias para el dolor, terapia infraroja, kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 /561 8520

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel.563 4168

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
1 box di palo den bon condicion
Fls.50.00
Tel. 560 8929

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO
Reforsamo papiamento-españo, of españo pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910



Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia sin awasero di importancia.

Temperatura maximo 34 grado Celsius.
Temperatura minimo 29 grado Celsius.

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 36 pa 44 grado Celsius.
UV index: 12.

Temperatura lo ta riba normal den proximo 24 ora. Ta pidi publico pa tene e precaucion necesario pa evita complicacion di esaki.

Bahada di solo: 6:37 pm.
Subida di solo: 6:29 am.

Biento:
Modera for di direccionan entre oost-noordoost y oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuere den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
No ta spera mucho cambio den e weer cu ta reinando actualmente. Humedad den atmosfera regional ta relativamente abou y esaki lo stroba desaroyo di nubianan cu por produci awacero. Pa e motibo aki weer seco lo domina den proximo 24 ora.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Na partinan proteje di costa: ketu, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera entre 4 pa 5 pia.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Oduber	San Nicolas
Tel. 582 1780	Tel. 584 5712
EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu profundo tristeza, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento cristian di nos mama, ruman y wela



Sra. Vda. Maria Teresita Croes-Kock

Na edad di 82 aña

Na nomber di su:
Yiu: Gerald y Alicia Croes-Rojas

Nieta: Lena Marie Croes

Rumannan:
Sra. Vda. Elvia Tromp y famia
Myrna Kock y famia
Johnny y Iris Kock y famia
†Eveline y Rudolf Zievinger y famia
†Robby y Sandra Kock y famia
Yvonne y †Cornelis Noguera y famia
Donny y Gala Kock y famia
Nelson y Edisona Kock y famia
Merviné Kock y Stuart Willems
Arline Kock y famia
Daphney Kock y Emile Werleman y famia
Humphrey y Swinda Kock y famia

Cuñanan: †Eddie y †Enith Croes
†Tina y †Wim van der Weide

Mihor amiga: Myrna Maduro-Robert

Ayudantenan: Marisela, Lorena y Olida

Famia: Croes, Kock, Tromp, Ras, Maduro, Zievinger, Gonzalez, Noguera, Donata, Cardoze, Willems, Lake, Werleman, Velazquez, Peña, Ferrier, Jansen, Krozendijk, Ruiz, Franken, Oduber, van der Weide.

Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conocir y coleganan di CMB pa asisti na e acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar diahuebs 21 di september 2023 na Aurora Funeral Home di 1:00 pa 4:00 pm, sigi pa e acto di cremacvion den seno di famia.

Nos disculpa si den nos tristeza nos lo por a lubida un of otro famia

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Hesus, e unico caminda pa yega serca Tata
Huan 14: 1-4



Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y alavez agradecido pa tur locual Papa a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos estimado esposo, tata, ruman, welo, bisawelo, suegro, omo:

Estéban Ramiro Pastor Alvarez

*26-11-1952 - †17-09-2023

Na nomber di su
Esposa: Ludwina Pastor Kelly

Yiunan:
Carlos Pastor y Vanessa de Mey
Sujean Pastor y Clarense Mardenborough
Katleen y Anward Piña-Pastor
Nieto(a)nan:
Aishlene Pastor
Sean Mardenborough y Ariana Rosales
Shanté Mardenborough
Anishka Piña
Shanwar Piña
Bisanieto(a)nan:
Tizienne Helder
Tizion Helder
Manera Nieto(a)nan:
Michelle y Jordan Nicolaas
Amyna Kelly
Amilia Mardenborough
Rumannan:
Celeste y †Lucas Hernandez Pastor y famia
Jorge y Nerva Pastor y famia
Nidia y †Esteban Lugo y famia
Antonio Pastor y famia
Cuñanan:
†Juanita y †Mario Palm y famia
†Simon Kelly y famia
†Facundo y †Vera Kelly
Juan y †Irena Kelly
Maria Kelly y †Segundino de Mey y famia
Julianita y †Dominico Thiel y famia
Mario y Gala Kelly y famia
Johannes y Maria Kelly y famia
Daniel y Edna Kelly y famia
Ana Catharina y Emiliano Kelly y famia
Jachinta y Damiano Kelly y famia
Filomena Kelly y famia
Mihor amigonan:
Mario y Aida Kelly y famia
Dodo Franken y famia
Arnulfo y Nancy Cañas y famia
Ivan y Irene Polanco y famia
Manera yiu:
Katherine Pastor
Laura Pastor
Zulaica Tromp y yiu
Saudry Etmon
Lisbeth Thijsen
Ihanan:
Angelina y Cesar de Mey
Hector Gonzalez

Tur famianan na Venezeula

Ta invita demas famia, bisiñanan, amigonan y conocirnan pa acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diasabra 23 September 2023 for di 9:00am-11:00am na Aurora Funeral Home. Despues lo hiba Esteban na su ultimo lugar di sosiego na santana di Paradera.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Ta duel nos cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Awe mi ta crusa otro anochi… den e estado cu mi ta



Nos ta anuncia fayecimento di

Pedro Ramón Velásquez

* 17 di maart 1940 - †18 di september 2023

Na nomber di su
Esposa: Francisca Velásquez-Buten
Yiunan: Sergio y Eun Jung Velásquez (Aruba)
Remco y †Annemarie Velásquez (Hulanda)
Jisvel Velázquez Ríos (Colombia)
Klaylen Velásquez (Aruba)
Yiunan di criansa:
Edwin Moreno (Hulanda)
José Ricardo (Luis) Ridderstaat (Aruba)
Nieto(a)nan:
Danbi Velásquez, Thamesis Kock, Endrick Moreno, Monifah Bromet, Tremain Viotty, Jaquan Viotty, Rowynn Ridderstaat
Rumannan:
Amarilis Velázquez (Aruba)
Zoraida Velázquez Roesslein (USA)
†Gladys Velázquez
Subrino(a)nan:
Ike Velázquez, Monique Roesslein, Annemarie Marchena-Slot, Jeffrey Besamusca, Robert Slot
Demas famia: Velásquez/Velázquez, Buten, Heredia, Fansón/Infanzón, Celedón, Rojas, Márquez, Vásquez, Croes, Escudero, Lozano, Pimienta, Zambrano, Rivadeneira, Jacopucci, Becker
Comader, compader, iha, amigo y conocir: Alwin Toppenberg, Ramon Todd Dandaré, Alexander 'Ali' Maduro, Raymundo 'Buchi' Janga, Nino van Eer, Remy Fernandes, Henry Habibe, Jorge Labadie, Rosendo 'Fanfan' Aparicio, Doris Mercado, Roberto Pablo, Ronnie Davelaar, Frank Zaandam, Joyce Pereira

Famianan: Ríos, Maduro, Todd, Toppenberg, Petronia, Koolman, Boekhoudt, Scharbaay, Bislip, Lopez, Peterson, Luydens, Williams, Cannegieter, Nuboer, Montero, Aquino, Rodríguez, Paredes, Juliana, García, Méndez, De Jesús, Johnson, Prince, Correa, Buckley, Cruz, Bello, Ramírez y tanto mas cu nos por a lubida den nos tristesa.

Ex-coleganan di e.o. Colegio Arubano, Directie Onderwijs (IDILA), IPA, Fundacion Pro Papiamento, Grupo Cristal

Ayudantenan: Ruth Elisabeth Gracia Castro, Altagracia 'Tago' Rodríguez, Pamela Viotty

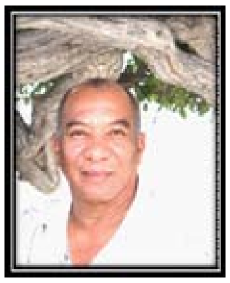
Personal di Hospice Atardi y Cas Amada pa nan cariño y profesionalismo
Dra. Jones, Dr. Smit, Dr. Laclé, Dr. Cáceres, Dr. Leong

Ta invita tur famia, amigo y conocir pa despedida y duna condolencia na Aurora Funeral Home, Cumana 76 diabierna 22 di september di 7 pa 9 or di anochi
Acto di entiero cu lo tuma lugar na Iglesia San Francisco, Oranjestad diasabra 23 di september 2023 di 1:00 pa 3:00 pm, despues saliendo pa Santana na Sabana Basora

Livestreaming link:

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Adyossi na wan wortu di tranga fu taki
,Te mi luku ala den mati fu mi dya
Ma mati un no mu' broko ,no broko mi hati. Beca mi srefi mi sari fu leb' un tu
Famiri mi de begi oh un no mu' krey,
Beca m'o leb' un fu so wan langa ten
Ma mu prakseri tak wan gado de nam' tapu.
Un mu begi en beca na en mu trowstu mi.

We will always remember your smile,
Your caring heart, that warm embrace
you have always given us.
You have always been there for all of us. But now it's time for you to go.
You have filled our lives with beautiful memories.
But God needs you home. He needs another angel around the throne.
We love you papa, our hero and now
our angel in heaven.
Rest in peace papa until we meet again.

With great sadness, we announce the loss of our beloved father.

Mr. Henk Stanley Vreeswijk
At the age of 66 years.

In the Name of His:
Mother: †Betsy Draibas
Father: †Dolly Vreeswijk

Wife: Gloria Vreeswijk

Children: Satesh Vreeswijk
Natasha Vreeswijk
Audrey Vreeswijk
Leon Vreeswijk

Like a son: Gregory Vreeswijk

Son in - laws: Byron Plaza
Noe Camara

Daughter in - laws: Lysadra Vreeswijk
Ranita Permaul

Grandsons: Ricardo Vreeswijk, Gregorio Chung, Anthony Chung, Joshua Permaul, Brandon Plaza, Christian Vreeswijk, Michael Camera

Granddaughters: Jennifer Vreeswijk, Kimberly Plaza, Julia Permaul

Brothers: †Loyd Vreeswijk and †Kenneth Vreeswijk

Sisters: †Tina Vreeswijk, †Irene Vreeswijk, Cynthia Vreeswijk, Dorethy Vreeswijk, Rita Vreeswijk.

Brother in-laws: Roy Limon, Steven Seedo and Arno Bacas.
Sister in-laws: Anneke Benschop, Christine Limon and Karolina Severino.

Nephews: †Michael Starke, Ivmarell Carillo, Jamsi Vreeswijk, Benny Vreeswijk, Oscar, Giamo Bacas and Glermo Limon
Nieces: Abigail Limon, Darnisha Limon, Anastacia Starke, Amsia Vreeswijk, Cindy Vreeswijk, Tatjana Vreeswijk, Sulaica Bacas, Angelique Vreeswijk, Imani Seedo, Angela Vreeswijk Jessica Dirksen and Gabriella Odor.
Nephews and Nieces: In Suriname, Holland.
Aunt: Esme Draaibas
Like a sister: Jane Vanvaarseveld, Luz Kishna, Ruth Swamipersad, Rossiel Colmenares.
Like a brother: John Kishna, Simon Vanvaarseveld, Romeo Swamipersad.

Families and Friends in Suriname, Holland, Guyana, Aruba, America & Colombia: Draaibas, Benschop, Vreeswijk, Salons, Kishna, Plaza,Camara, Vanvaarseveld, Colmenares , Decuba, Peterson, Muniram, Permaul, Swamipersad, Daal, Lalbahadur, Baghello, Rupnarain , Baboolal , Chander, Chung en Odor.

We apologize if in our sadness we forget one or another family member or name.

Condolences will be on Saturday, September 23, 2023, from 7:00pm to 9:00pm at Aurora Funeral Home

The cremation service will be held at Aurora Funeral Home on Monday, September 25, 2023, from 9:00am to 11:00am.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di:



Meneer Reinier Arthur Eduard Dreischor
*26-10-1928 †15-09-2023

Na nomber di su:
Esposa: Flavia Simona Dreischor-Farro
Yiu stima: Everd Dreischor
Rumannan
Tanta y omonan, Sobrino(a)nan, primo(a)nan, Swa y cuñanan, amigo y amiganan y demas famia.
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Acto di entiero a tuma lugar Diaranson 20 di September 2023 y ela wordo dera na Santana Catholico di Noord.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Gilberto Marco Croes
*11-05-1948 - †16-09-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Mi Buki, Mi Cas



Biblioteca Nacional Aruba ta anuncia un otro edicion di su Festival di Buki pa Mucha. Na 2023 e tema ta 'Mi Buki, Mi Cas'. Tur aña ta scoge un tema nobo pa duna e festival un indole diferente. Na biblioteca nos ta preparando un otro edicion pa por sigui stimula mucha pa lesa buki. E Festival di Buki pa Mucha ta dura un siman y ta tuma lugar den prome siman di November.

Semper ta habri e festival cu un fiesta grandi cu lo tuma lugar diasabra dia 4 di november 2023. Den e siman di 6 pa 10 di november hopi autor tanto di Aruba como for di Hulanda, Corsou, Boneiro y St. Eustatius ta haci nan best pa conta storia den klas y na biblioteca y tambe ilustrado ta duna presentacion ta con nan ta ilustra storia pa mucha. Di e manera aki ta purba di entusiasma muchanan pa lesa mas, lesa hunto y bishita biblioteca mas. Miembresia di biblioteca a bira gratis na 2023, cu ta un regalo pa tur mucha.

Un grupo grandi di escritor di buki pa mucha ta bishita mas cu sesenta scol. Di Aruba esakinan ta Vanessa Paulina (Escritor y ilustrado), Irmgard Frans (Escritor y ilustrado), Olga Buckley (Autor y poeta), Emerita Emerencia (Escritor, maestra y actriz), Ruthy Vrieswijk (Escritor, poeta y Blogger), Esmeralda Tromp Jacobs (Escritor y contado di storia), Sheila Werleman (Artista visual y ilustrado) y Desiree Correa (Autor y docente). For di Boneiro, Denise de Jongh (Escritor y editor) y Boi Antoin (Investigado y autor) ta join e grupo, Di Colombia autor, poeta y actor Pedro Vargas.

Tio Ali (escritor y contado di storia) semper ta forma parti di e festival y Tio Ali ta bini hunto cu Crisen Schorea. Crisen ta autor y poeta. Jeroen Hoogerwerf y Pieter Koolwijk ta bini for di Hulanda pa bishita e muchanan di scol. Misha Spanner (Contado di cuenta) ta participa pa di prome biaha na e festival na Aruba y ta bini for di St. Eustatius. Nan ta bishita scol pa conta storia, papia tocante buki cu mucha y tambe pa stimula mucha pa lesa mas.



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK
TAKE OFF +
CASH BACK
TA BEK PA TEMPO LIMITA
Un chance pa bo gana te cu
10% Cash Back
riba e balor di bo auto nobo.
. Tur deal aproba y firma lo haya 1% Cash Back riba e balor di e auto nobo.
. Alabes lo participa pa gana 10% di e balor di e auto nobo.
. 10 premio mas di cada un Afl. 500.00 pa The Movies at GLORIA.
. Un pago mensual cu ta fit den bo presupuesto.
. Aprobacion den 24 ora si ta cumpli cu tur rekisito y condicion.
. Pidi bo agencia di auto preferi pa e "Take Off+Cash Back" deal di CMB.
Pidi bo agencia di auto preferi pa e "Take Off+Cash Back" deal di CMB.
Pa cualkier pregunta of pa haci un calculacion por fabor tuma contact cu nos via nos Live Chat di eAmigo.
SCAN Y PRE-APLICA
*Ganadornan lo wordo anuncia dia 30 di Oct 2023.
Presta responsabel. E oferta aki (Take Off+Cash Back) ta valido te cu 30 di september, 2023 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exihencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa un prestamo personal pa financia un auto nobo ta bin na remarca pa un interes efectivo cu ta varia entre 7.14% p.a. y 6.32% p.a. pa sumanan entre minimo Afl. 50,000.00 te cu maximo Afl. 150,000.00 cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Den e caso di un periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes,cu un minimo di Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Tumando un periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.
Chat cu nos
cmbnv.com
cmbnews
cmbnv
bobancoamigo